The Semi—Weekly
Saule---Sun
THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE WORLD PUBLISHED SEMI-WEEKLY. HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER LITHUANIAN PAPER. AND BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS.
APPEARING EVERY TUESDAY AND FRIRDAY.
SUBSCRIPTION $2,50 PER YEAR.
REPRESENTS THE INTERESTS OF NEARLY 150,000 LITHUANIANS RESIDING IN THE UNITED STATES.
D. T. Boczkowski, Publisher,
520 & 522 W. South Al. Mahanoy City, Pa.

SAULE
THE SUN.

Du—kart Nedelinis Laikrasztis
SAULE
IRA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUWISZKAS ANT SWIETO KURIS ISZEJNA DU KARTU ANT NEDELOS.
KASZTUOJE ANT METO $2,50.
Raszant gromata in Redakte uždekit ezitoki adresa:
D. T. Boczkauskas,
520 & 522 W. South Al. Mahanoy City, Pa.

Kas girdet ?

Ne gerai ant to balto svieto. Rasztas Szv. iszsipiłdo, (žinoma katras yra skaitias Rasz ta Szv. ir katras nori tuosius łaikus prilygiti prie Raszto Sz.) jog ant pabaigos svieto. Atsiras Antikristas, ka su ugniniu vežimu važines", ir tt. Ar gal ne turime to? Kad tasai antikristas kelsis in padanges, o ar szedien nesike'e oraławeis?- Kad bus vainos, kad pasikels mažas karalelis isz ry tu szalies ir užkarius visa svieta. Ar ne turime Japonus?- kad bus nuolatines kares ir kone visos vieszpatystes susiju dys. Szedien Japonie gynkłuo jesi o teipos-gi ir Kinai susijudinia, po Rusije dydele suspauda, Persijoje maiszatis, juodas debesys kiboje ties Bal kanais. Bulgarije apsigarsina ne prigulminga prie Turkijos. Austrije payma Bosne ir Ercogovizma, naudodamasi isz ergeliu Turkijos. Kare terp Bulgaru ir Turkijos gali pukszteletė kožna valanda; Pruselei ružije ant savo keizerio už dydelius mokesczius. Žodžiu sakant ant cielo svieto susijudine! Svietas baigesi! Ant oro ir ant žemes sugadytas paredkas- žeme isznkista, girrios iszkirstos ir iždegytos, bałos iszdžiovytos, atmosferoje viskas sugadyta. Žmonije ant to vyso ne paiso ir ne užsistanavije kad kyboje baisus kardas ties sprandu. Susimažys žmonije, o katrie užsilyks, tures łabai gerai ir bus vienas piemuo ir viena avinycze, o ta avinicze reike ne kitaip sav perstatyt, tiktai, jog prasiretys žmonije,- dyngs kraujagerei, vagei, sukczei, karalei, karalelei ir visokie kraujegerei!- Ir yelei bus naujas svietas kuris kvepuos luosybe. Ir tada iszsi pildys žodžei Jezuso maldoje: "Ateik karalyste Tavo"- "kaip danguje teip ir ant žemes"!

Gal net del nekuriu szitas straipsnis ne patiks, be remesi ant Raszto Sz.- To ne reike paiset, ba tai yra viskas teisybe.

O kas ne pripažinsta to,
Tai ne gerai turi galvo.

Lietuvei ne turi dairytis in szalis ir ne turi daug vylties det ant valdžios ne ant pavieniu ypatu, tiktai turi patis darbszautis užlaikyme tautos ir gerbuvio. Lig sziol jau gana yra persitikrinia kaip yra skriaudžiami no svietines valdžios. Reike mokytis no Žydu, kurie per savo vienybe valdo visu svietu. Lietuvei no rint mažoje daleleje turi sekt Žydus ir no juju ymti paveizda. Turi dvasiszkus vadovus, priłankius del saves. Su taiseis reike isz vien łaikytis. Lietúvei yra darbszus, uždyrba daugiau negu kitu tautu darbinykai, nes dyrba del kittauczių, tokius szelpe ir łobina. Tosios bažnyczios pastatytos kruvinu prakaitu per Lietuvius pateko in nagus katfisziams, o žmonis stojosi juju nevalminkais! Ir da stengesi visus isztautyt ir atimti prigimta kalba!

Szedien niekas ne pasilieka, kaip tiktai turet savo bažnyczes, kuriose atsiprovinetu dievmaldyste ir tureti savo sales del susirinkimu ir zobovu.

No pavietres ir vainos,
Ir demokratu apgłobos,
Iżgelbek!

Tiktai da dabar francuzinei mokslinczei davedžioje, jog vyru skaitlis mažinasi, o moteriu daugiasi. Už pora desetku metu da daugiau moteriu prisiveis. Jau szedien moteres yra daug dyktesnes ir dydesnes už vyrus. Mat per greit- vyrai pradeda isznokt.

Pagal randava apskaityma, paskutiniuose łaikuose ugnis panaikyno du milijonus akeriu (margu) gyrrios. Łaikas dydelis, ydant butu užvestas paredkas apsaugoymo gyrriu.

Užsinesza ant geru łaiku. Piningu bus kaip pełu!

Teip kaip per pora praejusiu metu, teip ir szimet, pasta navijome no szito menesio Spalio (October) del visu nauju skaitytoju, žinoma katrie pil nai užsimoka $2.50 siunst gazieta "Saule" tuojaus, o skaitysis laikas no Naujo Meto, o lig Naujo meto skaitys už dyka. Jagu-gi užsimokes dabar $3.00, tai gaus ir Linksma Wałanda, bet ne no dabar tiktai no Naujo Meto 1909.

Jagu geri łaikai užeina, vakarai ylginasi, tai davadnas žmogus be skaitymo ne gali buti. Jagu del vieno sunku tris dolerius padaryti, tegul dviese susideda ir parsitrauke sav gazieta "Saule". Praszome musu skaitytoju ydant pasakytumete del tu, katrie da ne turi užsiraszia gazietos, ydant isz tosios progos pasinaudotu.

Viename łaikrasztije "arcimoksliszkame" radome, buk p. Mitchelis patare darbinykams bałsuoti už Bryana! Buli boy! Mes tiesiok sakome, jog ir pats Sz. Petras ne privers darbinyku už ka balsuoti. Jagu kas nori per keturis metus baduoti ir varguoti, tegul duoda bałsa demokratams.

Tautiszkas Susivienijimas auga kaip ant mieliu, o Kata. Sus. tirpsta kaip ledas.

Už triju nedeliu dasižinosime kas bus prezidentu.

Kaip da ylgai tamsunai ant
svieto bus,
Teip ylgai tinginei terp jiu už
truks.

Isz visu szaliu ateina žinios nog fabrikantu, kurie kałba jog jago Brainas ir demokratai bus iszrinkti ant uredu, tai sumažins moksti ir atstatys daug darbinyku. Nesinorimums in tai łabai tiket, nes veluk nerizikavot ir aprinkt toki kandidata, kuri niekas neabejoja ir prie kuriuo kimba fabrikantai ir žmonis su piningais. Tokiu žmogum yra Williamas H. Taftas, republikoniszkas kandidatas ant prezidento.

Girtam reike ir su vežimu szieno trauktys isz kelio. Bet toksai priežodys ne visada ant gero iszeina. Vienas farmeris isz Warren, Pa., prasitrauke isz kelio girtam nes tasai pagriebe už užpakalio vežimo ir su cigaru kuri łaike burnoje, padege sziena per ka visas szienas su vežimu sudege. Girtuoklui reikejo gerai su łazda iszpert kailį, idant ateiteje atmintu taji atsitikyma per visa savo gyvasti.

— Viena mergina Wisconsine parasze ant vienos puses postkartes 8,679 žodžiu. Katras isz jus skaititojai, galetu perskaitit ta gromata?

Isz Amerikos.

$1 800 auksu senuose skuduriuosia.

Frederick, Md.- Paslepti terp senu skuduriu kuriuos nu pirko su kitais rakandais po savo mirusiam tevui, Lewisas Walteris, gyvenantis czionais rado tukstanti asztuonis szimtus doleriu aukse. Kaip mena, tai ne tevas jojo nežinojo jog piningai tenais randasi.

Iszgelbejo kudiki nog smert,

Holland, Mich- Per deszimts adynu poni William Weiss isz Vriedland stovejo szulyni ir laike rankose dvieju metu kudyki virszui vandens, idant jin iżgialbet nog prigerymo.

Poni Weiss paregejo kaip kaimynu dvieju metu kudykis inpuole in szulini. Ne mislindama daug, inszoko in szulini paskui kudyki. Iszeme vaikiuka isz vandens ir pradejo szaukt pagialbos. Szulinys yra deszimts pedu gilumo ir niekas ne iszgirdo josios szaukymo pagialbos. Kad josios ne užtyko namie pradejo jesz kot ir net in deszimts adynu jaja atrado szulini vos gyva. Motere randasi lovoje isz priežasties izsemyno pajegu per teip ilga laika, nes pasveiks.

Kiek kartu pabucziavai savo paczia?

Athens, Nebr.- James P. Elversonas, gyresi czionais priesz savo prietelus buk jisai pirma meta po szliubui pabucziavo savo paczia 36,760 kartu, tai yra api szimta "butu" ant dienos. Turedamas jisai gana laiko, tolaus apskaito jog per antra meta susimažino bucziavimai tik puse tojo skaitliaus. Trecziam mete iszpuole ant dienos tik po deszimts. Nog penkto meto ne buvo daugiau kaip tik du ant dienos ir teip kožna meta mažiau. Dabar tik bucziuoje keturis kartus ant nedelios ir, jago tai tolaus trauksis, tai bucziuos savo paczia tik viena karta ant metu, tai yra diena 23 vasario- diena kuriuoje susivincziavojo.

Tevas užmusze locna savo kudiki.

New York.- Tomis dienomis stojo priesz sudže verkenti motina su negyvu kudykiu ant ranku ir prasze jojo idant patalpintu josios vyra Petra Zarriallo in kaleyma. Motere kalbejo terp aszaru, buk Petras sugrižias namon perpykes ne žine ant ko, pagriebe isz vyges gulinti deviniolekos menesiu senumo suneli, trenkdamas jin ant grindu isz visu pajegu, užmuszdamas ant vietos. Policije nusidavus namon aresztavojo nelaba vaik-žudintoju.

Milžiniszkas namas.

New York, neužilgio ketina stot milžiniszkas namas, pervirszinantis visus kitus kurie lig sziam laikui randasi, o tai 1000 pedu augszczio. Kasztai tokio nameho isznesz 60.000.000 doleriu. Sziam laike augszcziausias namas turi 46 augszczius, nes naujasis bus tukstantis pedu augszczio ir tures 75 augszczius.

Laivas Pretoria susimusze; 13 nuskendo.

New York.- Pribuna in czionais žine buk laivas Pretoria prigulintys prie Hamburg American Line, susimusze su laivu Nipponia ne toli Scheveningen. Laivas Pretoria apleido Najorka Sept. 26 in Hamburga. Trileka laivoriu ir kapitonas isz laivo Nip-ponia nuskendo.

12 000 serganczių ant choleros

Washington, D. C- Pagal randaviszka raporta, tai ant Filipinu nog Sausio 1, apsirgo 12,316 ypatu o numire 7,830, arba kone penki szimtai per nedelia.

Lig sziam laikui pradejo cholera apsimalszint ir ne tiek žmoniu serga.

Mažiulelis kinczikas numire.

Bloomsburg, Pa.- Gal ne vienas budamas ant "feru" czionais mate mažiuleli kinczika "Chee Wah Woo", kuri rodinejo czionais pereita nedelia, tai numire ant szirdies ligos. Buvo jisai 27 colu augszczio, svere 48 ir buvo 54 metu senumo. Gyveno Hot Spring, Ark. Jojo motyna radosi su juom.

Bobuke ir du anukai sudege.

Yonkers, N. Y.- Name Cunnigsu, laike kada visi miegojo, eksplodavojo lempa. Ugnije prażuvo 70 metu senumo motina Cunnigso ir du anukai kurie miegojo su bobuke. Cunningsai abudu stebuklingai iszsigialbejo per isz szokyma isz lango.

Trumpi Telegramai.

§ Petersburgas.- Vagis apvoge truki arti Vilniaus paymdami $380,000.

§ Scranton, Pa.- Andrius Žydusa(?) salunikas užmusze savo paczia ir pats save, už tai jog pati norejo nog jojo atsiskyrt.

§ Glenflora, Tex.- Ben Price murinas už iżkaneveikima savo dukters, likos per myne žmoniu nuvestas ant rinkaus ir tenais pakartas ant telegrafinio stulpo.

§ Tiraspool, Rosije.-Pleszikai užklupo ant namo Kohen, žydo, Skobodžiui mierije apipleszimo. Laike prasiszalinimo užmusze dvileka ypatu. Policije žudintojus sueme.

§ Brandford, Ont- Name Fitzgeraldu atsirado katukas su szesziom kojom. Ketures turi isz priszakio o dvi isz už pakalio.

§ New Orleans.- Illinois Central geležinkelis užkalbino verties vagonu $1.000.000 ir prieme prie darbo 800 darbininku.

§ Chicago.-Maryona Radeka ir Ona Behnke likos aresztavotos už rinkima piningu kaipo "zokoninkes" Merginos prigulejo prie nezaležnu lenku.

Karuna naszlistes.

Europoje vieszpatauja papratimas laikyti per koki tai laika želaba po smertei vyro, nes francuziszkoje kolonijoi Kongo, naszles iszkabina isz savo namo karunele ant ilgos lazdos. Pakol audeklas, isz kurio karunele yra padaryta laikosi cielibeje naszle ne gali iszteket už vyro nes tik tada pakol vetra arba oras sunaikyna, gali vyrai stengtis api ranka naszles. Da neatsityko ne karta idant naszle priskubintu prie sunaikinymo karuneles ba už tai butu labai nubausta. Atsitinka jog laikais vetra nutrauke karunele po pirmam vakarui pagrabo; tada naszle gali tuojaus rupintis api savo ateite, o kaip kada atsitaiko jog karunele po keliu metu supusta atluosuodama naszle nog tolimesnio naszlavimo ir dairytis paskui kita vyra.

ISZ ROSIJOS, LIETUVOS IR LENKIJOS.

Užpuolimas per Szuma.

Orenburg - Kelioleka kazokiu isz kaimo Pavluvkos mau desi upeje Ural. Ne toli nog ju radosi juju vyrai Ant kart viena isz juju suryko isz persigandimo ir isznyko po vandeniu. Po kokiam tai laikui isz plauke ant virszaus szaukdama: "Gialbekyt! nutrauks man koja!" Subego ant pagialbos vyrai, kuriems nusidave isztraukt ant kraszto ikenstante motere: Pasirodo jog pagriebe jaja; didele žuvis vardu szumas, kuris in kandes moterei in koja ne galejo isztraukt dantu ir trauke motere ant dugno. Koja nelaimingos moteries baisei likos suramtyta. Žuvis turejo kone keturis mastus ilgio o svere su virszum du pudus (80 svaru)

Mergaicziu viliotojai.

Kauno gub. daugelyje vietu atsiranda agentu, kurie viliojo mergaities, prikalbinedami jas Amerikon važiuoti ir žadedami joms "aukso kalnus". Mergaites suprantama, tokios neskaito nei laikraszcziu nei knygu lengvai ir nori tokiems "ponaicziams" intikedamos iszvažiuoja su jais visa pametusios, o szie paskui su jomis daro kas tik patinka: kitaip sakant pirkliauja gyvaja tavoru. Reikia todel stengties praplatinti ta žinia tarp dvaru ir sodžiu mergaicziu ir kur galima ir reikalinga aiszkinti, kad neklausytu prikalbinejimu nežinomu apgaviku. Visa tai yra vaisiai musu žmoniu tamsumo. Neskaitydami reikalingu daiktu szviesties mokyties, pagaliaus, laikraszcziu skaityti- žusta.

Reikaulaje $44 000.000 ant laivu.

Petersburgas.- Pareikalavimas vajanas ant laivorystes likos szendien perstatytas del Dumos. Pareikalavimas iszniesza $44.097.500 už ka ketina padirbt keturis naujus vajaunus laivus ir penkis torpedavus Teip-gi ant pagerinymu pristovu.

Nepriims daugiau moteriu mokytis

Peterburgas.- Menuo atgal apszvietimo ministeris Szvarcas iszleido insakyma, kad visas moteris kurios mokinosi universitetuose ir kitose aukszteesnese mokyklose, butu isz mokyklu pavarytos ir daugiau moteru visai nepriimineta. Mokslas moterims, anot ministerio Szvarczo esas kenksmingas. Isz priežasczių tokio biauraus insakymo, sujudo visos moteris ir daug kas užsistojo už moteris reikalaudami, kad nebutu kliudoma jiems mokyties. Bet valdžia vis spyresi ir neuorejo pavelyti moterims aukszteesniose mokyklose mokyties. Bet dabar vel iszejo insakymas, kad moteris, kurios jau mokinosi, gali savo moksla baigti. Nauju visgi liepta nepriimineti, beto dar, moterims profesoriai tures iszguldineti moksla skirium nuo vyru studentu.

Nepaprastai didelis gyvulis.

Vadinamas mamontu, kaulus kuriuos iszkase Sibirijoje, dabar veža Peterburgan. Lig sziol nebuvo iszkasta mamonto kaulai butu visi sveiki buve, bet vis suardytas budavo skeletas. Szio gi paskutinio skeletas. beveik visas sveikas. Atveži mas mamonto isz Siberijos Peterburgan kasztuos 17,000 rubliu.

Isz kalejimu.

Žadama kalejimus padidinti: Viatkoje. kad butu galima pasodinti 60 kaliniu daugiau; Vilniuje-4 00; Rygoje-200; Permoje ir Permos gubernijoje, Nikolaevske - po 250. Pinigu tam tikslui reikalinga virsz triju szimtu tukstancziu rubliu.

— Dabartinuoju laiku kalejimuose tarp politikos prasikaltelių yra apie 200 nepilnamecziu žmoniu: tarp ju yra daugelis 15-16 metu vaikinu daugiausiai vidurinių mokyklu mokiniu.

— Viriausioji kalejimu valdyba pranesza, kad visos Rosijos kalejimuose esa kaliniams vietu tik 107 tukstancziai. Kaliniu gi sziemet yra apie 158 tuks. t. y. pusantro karto tiek, kiek yra vietu.

Rusu valstybes skola.

Sausio 1 d. 1900 metu pasieks: 8 milijardus 835 milijonus 885 tukstanczius 191 rubliu.

Nuo tu pinigu reikia užmoketi nuoszimecziu 371 milijonu 917 tukstancziu 913 rubliu; reikia ir skolos dali pamoketi, kuri nesza 23 milijonus 671 tukstanti 293 rublius; taip kad 1909 metuose valstybe turi butinai skolos pamokejimui iszaikvoti 395 milijonus 588 tukstanczius 806 rublius.

Kur dedama žmoniu pinigai

Rugpjuczio 26 d. vyriausybe isz licitacijos pardave 3 didelius szarvuotlaivius, kurie priežinta buvo esa nebetike, ir viena skraiduoli. Juos nupirko kažin koks Persicikas už 62,500 rubliu. Tuo tarpu jie valstybei kasztavo 30 milijonu rubliu.

Be darbo

Vilniuje szituo laiku daugybes esame bedarbiu. Sziomis dienomis jie skundesi gubernatoriui, jog miesto valdyba jiems nesuteikianti darbo, nors noriai ji suteikianti sziaip-taip jau apnupintiems žmonems dagi plecius ar namelius turintiems.

Jenerolas Misczenko pažeistas ant manevru.

Askabad, Turkestanas.- Laike manevru turkestaniszkos armijos ne toli Askabado, jenerolas Misczenko, kuris atsiženklino Russo-japoniszkoi vainoi o kuris tebyriam laike buvo jeneral gubernatorium Turkestano, likos pažeistas laike manevru. Kaip mena buvo suraszas revolucionieriu.

Jenerolas laive laike prisižiurinejo per stiklus isz artimo kalnelio kada szuvis pataike jam in kele, o jojo adjutantas aplaike žaiduli in ranka. Manevrai likos tuojaus sulaikyti ir likos padaryta krata visu ginklu. Nekuriuosia karabinuosia surado patronus su kulkoms. Asztuoniuolika žalnieru likos suymti.

Naudoymas knuto uždraustas.

Odessa.- Gubernatorius czionais uždraude naudot "knuta" ar tai butu ant žmogaus ar gyvulu. Naudoymas botago per furmonus ir yra uždrausta. Nors karta maskolei atejna prie proto.

Cholera mažinasi.

Petersburgas.-Cholera ženklivai susimažino per keles nelias. Nog pereitos petnyczios lig sziam laikui numyre 170 ypatu, pasveiko 349 ligonbutesi randasi 4,664 o nauju ligu randasi 277.

663 apsirgo, 413 mire ant choleros

27 kadetai apsirgo. Liga terp tureziu platinasi.

Petersburgas.- Aziatiszka cholera kas diena payma daugiau auku. Tebiriam laike paymineje isz turtingesniu žmoniu, kurie buvo tosios nuomones, jog cholera ju nedalipstes. Pleciuje Peterhofo kur gyveno kone visi turczei, apsirgo asztuoniuolika žmoniu.

Ciesoriszka szeimina ketina sugrižt in paloeiu Peterhofo po kelionei finiszkuosia vandenuose. Vienas atsitikimas choleros atsitiko paloeiuje Aleksandro, Oldenburge, gimines caro.

Terp ženklivesniu ypatu Petersburge, apsirgo rodininkas dvaro Niechiporenki, kuris apsirgo laike priemimo svecziu pas save. Du kupczei, keli augszti uredininkai ir kuningaiksztis randasi terp ligoniu.

Randaviszkas raportas parodo jog lig subatai apsirgo 663 o 413 ypatos numire.

Cholera prasiplatino in kazarmes kadetu Pavlovske, kuri yra svarbiausia mokslaine vieszpatisteje, 72 kadetai apsirgo o 18 isz juju numire.

Daugiausia toji baisi liga payma vargingus gyventojus kurie ne turi kuom užbegint pavietrei o randas suvis jaiseis nesirupina.

Ant kapiniu Preobrežansko adyna laiko nog Petersburgo, diena ir nakti graborei kasa duobes o trukei atveža lavonus szimtais. Ligonbutes Petersburge yra pripildytos o vietos jau nesiranda dabar randasi jiose 3,487 ligoniu.

Raportai api smerti valdže neteisingai padaro. Ant vienu kapiniu in laika triju dienu palaidojo 542 lavonus o raporte padave tik 24.

Padeymas tikrai yra baisus randas ant to žiuri per pirsztus.

Didžioji kunigaiksztiene klosztorije.

Petersburg.- Didžioji kuningaiksztiene Elzbieta, naszle po kuningaikszcziui, Serganczių kuris likos nužudytas Moskvoje Sausio 1905 m. inženge ir klosztori. Kaip rodos tai priyms velona. Nog laiko nužudinymo josios vyro ir apsivyriavimo josios pryimtos dukters Marijos su kuningaikszcziu Wilhelmu isz Szvaicarijos, pasiliko viena.

Api viska.

— Vokiecziai leidžia kasmet laikraszcziu už 32 milijonu rubliu.

Apskritai imant iszpuola kiekvienam Vokietijos gyventojui iszleisti savo laikraszcziu iszsiraszymui po 60 kapeiku.

Jei mums lietuviu butu viso labo tik du milijonu ir kiekvienas isz musu tik po szeszias kapeikas (t. y. deszimta dali to ka vokiecziai aukauja) savo laikraszcziams paskirtumem, tai pasidarytu 120 tukstancziu rubliu kasmet.

Gražus pinigeliai! Dar gražesne butu mums isz ju nauda! Raszytasis žodis iszmokytu mus labiaus dvasios gyvenimu gyventi, labiau ir geriau savo szalies gerove rupinties.

Bet mes be laikraszcziu ir knygu dar mokame apsieiti ir bevelijame savo szeszkapeiki in monopoli nugabenti!

Butu laikas ir mums nors karta susiprasti!

— Pagal raporta komisijos dirbimo Panamiszko kanalo, tai lig paskutiniai dienai Liepos likos išduota $128.470.750. Nes prie pabaigymo kanalo da toli.

Isz visu szalu

NEAPSIEIS BE KARES.

Austrija siuncze flota ir daug vaisko ant rubežiaus. Žmones nori vainos.

Belgradas.-Terp didelio sumiszimo suejo Skupotina arba teip vadinamas senatas, ant kurio rodinasi idant iszszaukt vaina su Austrije už užgriebima Bosmios ir Herzegovinos ir kaip rodos, tai be musztines ne apsieis.

Žinios skelbe, buk Austrije iszsiunte vajaunus laivus ir tiejei jau plauke upe Dunoju o vaiska jau nusiunte ant rubežiaus isz ko gyventojei randasi didelem nerimasti.

Dvi austrijokiszkos karunos likos nutrauktos nog stulpo ir sudegintos per inyrszusius gyventojus ant Teatrinio Pleciaus. Serbai degina tiltus ant austrijokiszko rubežiaus o badai vienas už ženklivesniu oficieriu likos nužudintas.

Valetta Sala Maltos.- Isz czionais iszplauke Angliszka flota in Turkije. Flota susideda isz asztuoniu laivu ir keturiu torpediniu. Kaip rodos tai Anglije stos ant szalies Turku.

Parižius.- Francije sutinka su Anglije ant padavimo pagialbos Turkui ant apmalszinimo Bulgaru, nes tokiu spasabu Turkus atydarytu Dardenela del francuziszku laivu ir giventu sutaikoje. Rosije ir prisilaiže prie Anglijos ir Francijos.

Philippopolis, Bulgarije.- Pribuvo in czionais kuningaiksztis Ferdinandas arba kitaip vadinamas "Caras Bulgarijos." Likos priimtas per szovima isz armotu ir riksma žmoniu. Jiji tai ketina Bulgarije padaryti savo Caru jago aplaikys luosybia ir iszsimuszima isz po Turkiszko jungo.

Isz to visko duodasi suprast jog be praliejimo kraujo ne apsiejs Bulgarijoi. Žmonelei nog senei buvo prispausti per Turku o kada apgarsino neprigulmysta, užszoko už akiu Austrije ir pasigodejo ant szmoteliu dirvos Bosnia ir Herzegovina, ir ne dyvai, jog žmonis pabudo isz miego ir ne siduoda save apsipleszt isz visu szaliu, per didesnius szuniukus.

Graikiszkas kunigaiksztis nužudintas.

Athens, Graikije- Atejus žinia in czionais skelbe buk graiku kuningaiksztis Konstantynas likos nužudintas laike manevru. Mieste didelis nerimastys ir gailestis isz priežasties prisiuntimo tosios žinios.

Cholera.

— Manila, Filipinai.- Czionais apsirgo 28 ypatos ant choleros. Terp tu randasi ir mokityne mokslaineje Miss C. A. Carter. Asztuoniuoleka isz tu numire.

— Pekinas, Kinai.- 500 ypatu numire Tang-Sha ant choleros. Liga nesiplatina. Yang-Tse žmonis krinta nog choleros kaip muses. Pacziam Hankowe 30,000 kiniecziu ir 20 Europiecziu numire nog prasidejimo tosios baisios pavietres.

DU-KART NEDELINIS LAIKKRASZTIS

Iszejna kas Utarninka ir Petnicze.

PRENUMERATA KASZTUOJE:

AMERIKE—Ant cielo meto		$2,50
ant puses meto		1,25
ant ketverczio meto		65
EUROPA — Rosije		$3,50
Anglije ir Szkotije		15 sh
Prusus		15 mr

Menesinis Rasztas "Linksma Valanda"

AMERIKE ANT METO	$1,00
ANGLIJE	7 sh
PRUSUS	7 mr
ROSSIJE	$1,50

KAS UŽSIRASZO "SAULE" IR "LINKSMA VALANDA" IR PILNAI UŽ MOKA:

AMERIKE	$3,00
ROSSIJE	$4,50
ANGLIJOJ	10 sh

Priek tam pilnai užsimokeja skaititojei, kas metas aplaiko dovana puiku Kalendori.

ENTERED AT THE MAHANOY CITY PA. POST OFFICE, AS SECOND CLASS MAIL MATTER. : : : : :

Atminimai

Makrinos Mieczyslovuskutes Bazylianku Perdetines Minske.

(Tasa.)

Ju viena numire greicziau ant mano keliu, turedama nuplesztus plauczius nuo smarkaus muszimo, o jos kaulai taip buvo sulaužyti, kad visi szmoteliai judinosi! Vadinosi Elzbieta Filihanzeriute.

Antra-gi Terese Bienickiute gyveno da szeszis menesius. Dyynas ir labai graudus buvo jos isz proto iszejimas. Visada protingai czernicoms tarnaudavo, o kada mus iszvarydavo in darba, ji su toczka prie kojos prirakyta paszokdavo muszdama in toczka, kaip in bubna, iszkeldama savo kryželi aukszityn, kaipo pergalejimo neprieteliu ženkla, giedodavo savo paraszyta szventa giesme. Mes isz didžio susijudinimo verkdavome, o popai, djakai it czernicos su tarnais mus tada dalabjaus kankindavo. O ji dalabjau vis giedodavo, antrinda ma: O, jokia syla Kristau ma nes nuo taves neatskirs! Kur tavo, tenai ir mano karaliavimas! Tuos savo karszcziavimus visada baigdavo tais žodžiais; Garbe Dievui ant aukszityblu, o ant žemes geros valios žmonems pakajus! Tada nusiramindavo biski, bet tuojaus tas giesmes vel isz naujo pradedavo.

Po szesziu menesiu musu iszbuvimo Polocke, sugryžusios in kalejima atradome ja negyva, visa kraujuose. Turbut maskoliai ja užkankino. Pakajus jos dusziai!

Tos abidvi musu seserys nu mire ne Bazylianku kliosztoriuje, bet jau kitoje vietoje, vadinamoje Spas, lietuviszkai Iszganytojas, kur seniau buvo unijotu bažnyczia, po tam Jezavitu, o dabar cerkve, o prie jos didelis, medinis namas auksztu parkonu apjuostas ir szalia kalnas, vadinamas Lysa Gura. Taigi keliomis dienomis po pribuvimui mus in Polocka, perkelta mus isz Bazylianku kliosztoriaus in ta vieta, delto, kad kliosztoriuje budamos labai tankiai gaudovome almužna, kuria mums geri žmones per mura metydavo, o taipgi delto, kad liepta mums supilti Lysa Gura, ant kurios virszaus paskui budavojome Siemiaszkai palocius.

Taigi pirmiausia isz Bazylianku kliosztoriaus ant to kalno pervilkome visokius daiktus, paskui aptaiseme tusczia kliosztoriu, kuriame turejo apsigyventi Siemiaszko, o tik po tam pyleme Lysa Gura.

Sekanczia žiema (1840-1841) mus du sykiu aplanke Polocko unijotu vyskupas, Lužinskas, taipgi apostatas: bet tasai labai sarmatydamasis savo apostazijos, mus peržiurineto tik skaitant musu vardus ir tuojaus pasitraukdavo. Ineidamas mums sakydavo: Kaip laikotes, o iszeidamas likite sveikos. Tiek jo te ir girdejome. Nekurios isz musu jo akyse mate aszaras. Siemiaszko apskunde Lužinska ciesoriui kai po beproti, kad jisai mus neankino. Nuo to laiko Lužinskas jau mus daugiau nelanke.

Czernicu apsiejimas su mumis buvo toksai pat kaip ir Vitebske; tik tas skirtumas buvo, kanczia. Polocke, czernicu daugiau buvo, delto mums buvo api jas daugiau darbo ir turejome ant saves daugiau lazdu.

Kas apeina sunkius darbus tai pirmiausia supyleme kalna skaldeme akmenis ir tai da akmenimis, nes nebuvo su kuo, nuo ko net kraujais prakaitau davome. Vargome neiszpasakytai. Naktis praleisdavome sedint pasiremus viena ant kitos, nes delei skaudejimu negalima buvo atsigulti.

Kita viduvasari (1841) kada stateme Siemiaszkai palocius, delei sunkaus darbo, vargo ir bado daug isz musu pražuvo.

Trys musu seserys užmusztos per balejas, pilnas vopnos (kalkiu), kurias tik viena sesuo vienu žygiu turejo traukti virszun. Seserys tame sunkiame darbe nusilpnejusios, iszleisdavo isz ranku vinda, o balejos puldavo joms tiesiog ant galvu, Tuo budu viena nedelia buvo užmusztos trys seserys: pirma isz ju Rozalija Ilgvekiute, antra Gertruda Siecickiute, treczia Nepomucena Laudanskiute. Ju galvos buvo sutruszkintos, delto ir mire be jokio sopulio! Bet koksai do sopulis buvo mums, kada su jomis neleista atsisveikinti, nei prie ju prisiartinti! Be jokios pagodones jas sumesta ant toczku ir nežinia kur iszvežta; o mums kaipo del didesnio sopulio ir paniekinimo kalbeta: O tai žiurekite, kaip jas Dievas nubaude už tai, kad pravoslavu tikejimo neprieme, ir jums taip bus!

Netrukus potam (1841) kasant palocini moli, kada jau gana gilnai buvome insikasusios, žeme pradejo ant virszaus skaldytis ir jau buvo matomas pavojus; bet maskoliai tyczia mus vare žemen molio kasti, sakydami: Tegul jas žeme palaidoja! Ir palaidojo mus mieliausias penkias seseris. Tenai ju ir kunai pasiliko. Szitai ju vardai:

Eufemia Guszynskiute,
Klementina Žebrauskiute,
Katarina Korickiute,
Elzbieta Tyzenhauziute,
Irena Kirincziute.

Ta paczia diena da devynias kitas Dievas savo garbei paszauke, o tai sekancziame ne laimingame atsitikime:

Užbaigiant muro treczia auksztа (lubas) penkios isz musu buvo ant rusztavoniu, o keturios dirbo po rusztavonemis. Asz buvau ant rusztavoniu, kada Rozalija Medonieckiute sijodama žvyra nuilsus paszauke: Motin, mano motin! Imk tu mano darba, o asz imsiu tavo, ba mano jau rankos neyal domos!

Man tiktai vienai buvo valia seseris permainyti darbe. Taigi tuojaus nulipau nuo rusztavoniu. Kaipo tik Rozalija užejo ant rusztavoniu, o asz emiau dirbti jos darba, didelis griuvimas mane visa pergasdino. Pakeliu akis ir matau smerti savo deryniu seseru! Virszutinis muras sugriuvo ant rusztavoniu ir sykiu su rusztavonemis sukrito žemyn. Užmirszta auksztai dirbanczios ir apanczioje. Nei viena nespejo nei suaimanuoti.

O mano szirdis ko netruko. Buk tavo valia, o Dieve! suszukau, už ka taip mane apsiratinai – bet buk tavo valia! – Ir parpuoliau ant žvyro..

O sargai man tuojaus su lazdomis, sakydami: In darba tu, psia krew! in darba! Ir tau taip bus galas, kaip nenoresi priimti pravoslavu tikejimo. Ir kas tik manes tada nemusze! Kožnas be vienas, musze ir kojom sparde ir paskui vel liepe dirbti.

Czernicos tuojaus susibego pradejo isz manes juoktis ir su rankom ploti isz to džiaugsmo. Kiek tai sopuliu vienu sykiu!

Tuom sykiu užmusztu seseru vardai sekanti:

Rozalija Medonieckiute (isz kunigaikszczių).
Genovaite Kulesziute,
Onufria Sielaviankiute,
Juozapata Grotkauskiute,
Kaliksta Babiauskiute,

Jos buvo ant rusztavoniu, o po rusztavonemis buvo sekanczios keturios:

Juozapa Guržynskiute,
Kazimiera Baniavicziute,
Klotilda Tarnauskiute,
Kleofa Krysztaleviczіute.

Muravojimas ant keliu nedeliu buvo pertrauktas, laukiant nauju mulioru; o mus tuotarpu varyta akmenis skaldyti, juos neszioti, paskui kasti ir t t. Vel pradeta murytі ir tuojaus užbaigta, laukiant Szie miaszkos atvažiavimo.

Jau buvo papuoszta cerkve ant kurios nežina kas prilipde toki parasza; Tai ne bažnyczia bet katorga, antra Siberija! Užtai mus apskusta ir rykstemis taip labai plakta, kad nuo rykszcziu pasimire; Onufria Glembockiute, ir Maryancela Siemniszkiute.

Po tu visu nelaimiu proto popas Vieriovkin nurasze Szie miaszkai, kad mes, pabuge, smerties, jau esame gatavos priimti pravoslavu tikejima. Tasai praneszimas paskubino Sziemiaszkos atkeliavima, kuris tuo metu laiku važinedama po visa kraszta peczetino bažnyczias.

Atvažiavo tatai rudeni, po metu laiko musu Polacke isz gyvenimo (1841).

Inejes pasveikino mus labai mandagiai: Kaip laikotes! Pas kui pradejo pasakoti apie savo didi džiaugsma, kad mes pamokytos Dievo bausmemis, kurios mis nubausta musu seserys, buk jau iszreiszkiame nora priimti pravoslavu tikejima. Asz ant to tuojaus atsakiau:

— Kas taves prasze, kad tu vel ateitum mus gundyti?

— Tu pati -atsiliepe Vieriovkin.

— Kas, asz?

— Ne tu, tai tavo seserys

— Katros?

Visos pasipurte, o asz Siemiaszkai tariau:

— Kaip esi apostatas, taip farizejisku budu nori mus apgauti. Mes kaip buvome, taip ir esame pasirengusios numirti už tikejima, kaip musu seserys numire.

Ir tu in mane taip drysti kalbeti? – suszuko.– Tu žinai kas asz esu?

—Žinau! apostatas, atsimetes nuo tikejimo! Iszduotojas Bažnyczios ir Kristaus Pono!

Tada teszke man per veida, o asz atkiszus antra pasakiau:

— Kristus Ponas mokino: Jaigu kas tave užgaus veidan, atkiszk ir antra: sztai laikau – muszk!

O Jis ir užgavo. Taip Sziemiaszko mane visados veidan muszdamas iszmusze devynis dantis.

Potam piktumo pilnas szauke: Asz tau parodysiu, kas asz! Asz tau parodysiu, kad ciesorius ir asz tai vis viena – ir czia iszeme isz kiszeniaus ciesoriaus ukaza ir padave perskaityti, kuris skambejo:

" Viskas, ka tik archi-archi -archirej Siemiaszko nuveike ir viskas, ka nuveiks del pra platinimo pravoslavu tikejimo ta viska patvirtinu ir laikau už szventa szventeeni ir szvenczіausia darba. Ir prisakiau kad jam niekas nesiprieszintu, o jaigu kas pasiprieszintu, ta liepiant archi-archi-archirejui Siemiaszkui turi but duota pa gelbon karnumene. Po tuo ukazu savo locna ranka pasiraszau." Mikalojus I.

Paduodamas man ta ukaza, kuri garsiai perskaicziau, kad visos seserys girdetu, jisai szauke: Skaityk gerai, o žiurek abiem akim, girdi, ne viena ir žinok, kas asz esu!

Paskui paeme praszyma, kuria perdavem ciesoriui atkeliavus in Polocka, o karia ciesorius atsiunte Sziemiaszkai, turbut del to, kad mus daugiau kankinti. Tame praszeme iszsižadejome visokio užlaikymo ir mokesties (moketa kožnai skatikas ant dienos), norints jas mums niekad nemoketa, o praszeme tiktai, idant mus isz tos katorgos paliuosuotu ir leistu spakainei mums savo tikejime numirti. Sziemiaszko iszvyniojo ta praszyma ir kaip pirmiau buk tai ukazu, o dabar praszymu, bet tiktai kumsztim man musze per veida: tada jis man sulauže nosies kremzle, o muszdamas szauke: Asz jus iszmokysiu raszineti pas ciesoriu!

(Toliaus bus.)

In karczema užejau,
Daugybe sporteliu užtikau;
Su nektaizom bałtom,
Panosem nuskustom,
Terp tu ne buvo jaunu
No dvideszimts poros metu vaikinu;
Tokie mat ne sportauje,
Ne nebeždžionkauje!
Sporteleis yra pabuve beibokai,
Jau api trisdeszimts metu biedniokai;
Tiejei tai tris kartus skutasi,
Ir save tuom jauninasi.
Prasigeria ir kaip piplei nuogi,
Konia visada ałkani!
Dyrbti tingi, ylgai guli,
Piningu retas katras turi;
Szitai ir sportelei,
Tamsus nebagelei!
Pažinau tris tokius sportelius,
Ka turi tiktai vienus czeverykus;
Tai tik po viena iszeitineje,
Ka reikałauje, parneszineje.
Kiti pasilikia kampuose tunoje,
Ar błakes isz łoyos rankioje.
O viena syki dviese in miesta ejo,
Tai vienas gaspadynes czeverykus turejo!
Su drabužeis ir ne kitaip;
Atsieina visaip:
Vienas turi kelnes dvejes, be surdotu
Norint be klynu:
Na ir szeip teip susideda,
Ir in miesta nusiduoda.
Taigi, seni beibokai,
Ar-gu berniokai!
Błoznais gali vadyti,
Prie pusgalviu prilygyti.

* * *

Del jaunos pacziules picziu užsinorejo,
Jog net nakti miegoti ne galejo;
Vyras vysaip iszsikalbinejo,
O mat ne keletos centu išduot ne norejo.
Ir ant gało,
Sziteip daro,
Su szvogeriu susitari,
Ant farmu su krepszeis nusidavi.
O da buvo anksti,- priesz diena,
Nusidavi pas farmeri viena;
Skyne pyczes, kiek tik norejo,
O tuom łaik farmeris per łanga žiurejo.
Prisiskini invales,
Ir da ant pagalos;
Krepszius pyłnus prisikrovi,
O jaunavedys, da net kelnes nusimovi.
Priskini pilnas kelnes,
Jog pats mislino, jog ne panesz.
Ant pecziu kelnes uždidejo
Ir kaip słonei apkrauti namon ejo.
Farmerys paskui gunglino,
Kol kita farmeri priejo;
Farmeris laruma padari,
Suemi, bet pas vaita ne vari.
Farmeriui deszimts doleriu užmokejo,
Tai ir picziu turejo,
O valgi kiek tik norejo.

* * *

Vienas teisybe raszo,
Ir gražei praszo;
Kad Lietuviu nekuriu buda apraszyt,
Ir del visu apgarsyt.
Ka-gi maczina, juk visi žino, jog budas,
Lietuviu, tai suvis kudas!
Prie skaitymo ne sutverti,
Tai ir niekam ne verti.
Sutverti: bole muszt, einiki traukt,
Guzute ir ału riaugkt.
Ir parapijose ne kas,
Vieniems geras, kitiem niekai kuningas;
Sznektos jokios ne turi,
Tiktai kuningas ant dantuguli!
Visi-gi, katrie "Saule" skaito,
Tiejei po karczemas nesitranko;
Sutikime gyvena,
Tai ir bus gana.

Namine laime.

Niekur nesiranda geresnios laimes ant svieto kokia randasi po pastogia namine. Czionais kožnas jauczesi luosu ir spakainu. Czionais vyras po visam dieniniam darbui randa atsilsi ir pasilinksminima. Czionais vaikelei gali bovintis linksmai ir saugei. Czionais pati ir motina randa tvirta ir visiszka laime apsiaubime savo vyro ir vaikuczіu. Nes turi atsimint ant to, jog namine laime tai josios privalumu yra insteigt po ta pastogia, tai josios už duotis. Jieje privalo buti sargu namines laimes ir jausti ant to idant nedaleist nieka, kas galetu sutrukdyt taja auksini siula.

Pamatu namines laimes yra laime, kuri veda prie sutikymo ir vienybes.

Ydant sutikymas, vienybe ir meile vieszpatautu terp vaiku, pirmiausia turi jeje vieszpataut terp poros. Be gero priklodo isz joju szalies, ne tures didelio džiaugsmo isz apsieymo ir papratimu savo vaikeliu.

Norints visi ant pastatimo tajo puikaus namo privalome dirbt, nes kaip kalbejau pirma, motina privalo buti užde toja juom. Ant josios guli atsakymas kaltes, jago pradeto darbo ne gali užlaikyt.

Nes Dieve mano-kas szendien darosi? Žmonis jeszko laimes tenais kur jojo nesiranda. Motere vietoje terp saviszkiu namie, jeszko jiu terp pasilinksminymo, terp svetimu o namie buna tik tiek, kiek prie to yra prispirta. Josios namas nuduoda jai nubodus, liudna vieta, kaip kokis kaleymas Nesijaucze jame laiminga ir užganadyta o ir ne nori suprast, jog jago teip ir yra tai josios kalte. Vyras matydamas apsieyma savo paczios, teip pat daro.

Ba ir ka gali daryt pareja namon pirma ir antra karta ne randa paczios namie tiktai ant stalo kortele "Iszvažiavau in P.' arba 'Ne sugrižeziu iki 12-tai" arba 'iszejau pas kaimynus ant valandeles"? Api vakariene ne nemislyk žmogeli. Žinoma, jog payma skrybele ir ejna in karczema, o vydu riuosia net verda nog pyktumo ant tokio pasielgimo savo paczios. Paskui divijesi jog josios Jonukas yra tokis szaltas, be jauslos ir užsimislinias nog kokio tai laiko, jog su jaja ne paszneka, ant užklausimu trumpai atsakineje ir rugoja, jog yra viena isz nelaimingiausiu moteriu, ba ne žino kas tai yra namine laime. Ne kuriuos moteris kalba: Jago jisai mane mili tai jam vis tas pats, ar vakariene yra, ar ne, ar gardi ar ne, ar esmu namie ar ne. Jisai mane paeme, tai dabar turi mane milet, ba asz esmu jojo pati. O ne teip- jago motere geidže meiles nog vyro, tai turi sav taja meile užsitarnaut, o jagu jai tas jau nusidave, tai turi rupintis idant ant tolaus jaja užsilaikyt ir stengtis idant toji neužgestu. Motere, kuri karta isztekejo už vyro, privalo jeszkot gilukio ir laimes namie, apsiaubime savo vyro ir vaikuczіu o ne kur kitur. Už namo suras tiktai užganadinima savo veja-misliu, nes laimes niekados.

Auguole juoku.

Turime juokentisi gaza o teip-gi turime ir alkoholu nog kuriuo juokemes daug kada jin naudojeme, nes ne senei atrado Arabijoi Auguole juoku.

Naturalistas Pulgzare tvirtina, jog tai peraugsztina alkoholu. Taja auguole užtyko aplinkinese Omau ir Raseen. Yra tai mažas krumelis su puikeis łapais turinti mažas juodas uogas, kuriuose randasi tris juodos sekłos.

Kada tais seklukes susimała ant dulkeliu ir užsitrauke in nose, žmogus pradeda juoktis, po tam pradeda giedot, szokt ir daug kalbet taukei per dvi adynas.

Kada juokas pereina; užstoje migis, priežaste didelo iszsiemimo pajegu, kuris traukesi per dvi adynas o kada pabunda, nieko suvis ne pamena.

Toji auguole yra łabai payo ynga, ba buna priežaste nerviszkos ligos ir turi tokia intekme kaip ir opium.

SODAS SVEIKATOS

SERGANTIEMS ŽYDI!

Jei tau nusibodo landžioti pas visokius daktarpalaikius, varginti save liga ir leisti jei įsisenėti, per tu tu daktaru nesumanima ar neturėjima gerų vaistų, arba jei tau nusibodo nuodintis visokiais patentuotais vaistpalaikiais, vynais ar balzamais ir kitais, kurie niekad negali ligos išgydyti, kadangi nėra pritaikyti prie ligos budo sergančio, ir ant galo nori buti sveiku ir laimingu, tai negaišinęs laiko ant visokių niekų tuojaus kreipkis asabiškai ar laiške aprašydamas savo ligą per **The Collins New York Medical Instituta** į Dr. R. Mielke, kame pasekmingiausiai išgydo visokias sunkias ir užsisenėjusias ligas, kaip VYRU teip MOTERU ir VAIKU, kožnas kas čion kreipiasi, dėkavoja už išgydimą ir buna sveikas ir linksmas.

Daugumas stebisi, klausdami, kokiu budu su tokia gera pasekme visokias ligas išgydoma čionai, nuo kuriu kiti daktarai nekurį laika gydę, rankas nuleisdami apleido.

Atsakymas lengvas: Tokiu budu, kad The COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTAS užlaikomas geriausių diplomatų daktarų specijalistų; visus ligų aprašymus su atyda ištiria specijališkai, nuo menkiausio iki svarbiausio ligos apsireiškimo bei jos pamato, ir sutaiso atsakančius kiekvienam pritaikytus vaistus išgydymui ligos ir silpnybių; nes šitas Institutas užlaiko didžiausią Laboratoriją vaistų iš viso svieto šalių, tarp kurių daugelis yra pačių daktarų išrasta, kurių niekur kitur negalima gauti. Užtai išgydyme ligų nė joks daktaras nė kitas institutas negali lygintis, per ką mokslinčiai ir pavadino tą **Collins N. Y. M. Inst. SODU SVEIKATOS!**

Kad iš to žydinčio sodno daugiausia apdovanoja sergančius sveikata, tai aiškiai matyt iš daugybės padėkavonių, kurios ateina kasdiena, paduodame čion kelias.

Išgydyta nuo: moteriškos ligos kankynių ir skrepliavimų, skaudėjimo sonuose, sąnariuose ir neuralgijos ligos. Jau pamatiškai sveika ir viesai padėkavoja savo paveikslą atsiųsdama.

Mrs. FRANCIŠKA ŠKLENARIENĖ, (moteris Jono) Route No 2, B. 65, Ceresco, Neb

AUGŠTAI GUODOJAMAS DAKTARE!

Jeigu kiti dėkavoja už išgydymą, tai jau mano priderystė teipgi isreikšti padėkavonę už išgydymą ligos, kurią nuo manęs kaip sloginantį kaną nukasė, per galybę augšto mokslo ir gerai sutaisytų vaistų, kurinos man prisiunte ir pagal pamokinimus suvartojau. Prieš tai netikėjau, kad per savo išdykumą suardytą sveikatą galėčiau dar atgauti. Pirmiausia jaučiausi didelį nusilpnėjimą, teipat vėliau ir mano inkstai buvo suvytę, drauge ir visas vidurinis organizmas buvo sutręs ir tik kaip lapas rudenije suvytęs, laukiau kada nukristi. Bet kad išskaičiau laikraštije apie Jųsų galingą gydymą ir grynus vaistus, tad atsišaukus ir atsiunte man vaistus, kurinos suvartojau pagal pamokinimus, sakau kaip kaną nukasė, teip nuo manęs ligą, likausi pilnai sveikas. Tad ir dėkavoju už sanziniską ir gabų isgydymą. Dabar jaučiuosi kaip naujai atgimęs, linksmas ir sveikas, o tai visiems broliams lietuviams pranešu, idant kreiptusi prie Jųs gydytis laike nelaimės ligos.

Pasilieku dėkingas ir visada garsinsiu Jųsų garbingą vardą,
JONAS SMIRNAVICZIA, 1625 Front st., Philadelphia, Pa

Sirgęs per du metu, skaudėjimu strėnų, krutinėje dieglių, plaučių nesveikumo, svaigmo ir skaudėjimo galvos, zvanijimo ausise ir abelno nusilpnėjimo ant sveikatos. Į 3 dienų pilnai išgydytas, su padėkavone ir paveikslą prisiunte patalpint į laikraštį.

JOHN PAULINIS, Fayette Co., Orient, Pa.

SKAITYTOJAU! Jei Tave vargina zemiau paminėtos ligos, nesendink, neatideliok, bet atsišauk, o galėsi buti išgydytas kaip ir kiti nuo:

kosulio, kataro, plaučių nesveikumo, dusulio, trumpo ir sunkaus kvėpavimo, kepenų ir inkstų (kidneys) ligos, dispepsijos, nevirinimo, vidurių ligos, užkietėjimo ir skaudėjimo viduriių, šonuose, tuštymuose ir po krutine. Galvos skaudėjimo, užimo ir spiegimo ausyse; kraujo nečystumo, išbėrimo spuogais, juodgalvėms ir niežais. Neuralgijos, neurastenijos, reumatizmo, skaudėjimo po visą kuną, kaulų sąnarių ir nuo sutinimo, geltligės. Nuo abelno nusilpnėjimo blogų sapnų ir jaunystės išdykumo—sugriovimo sveikatos. Priepuolo, nervišką; nuo slaptų ligų,—kokio jos vardo ar skyriaus nebutų.—Puslės ligos, nemiegojimo, sunkumo ir skausmo kojose, rankose ir kitų visokių ligų vyrų kaip ir moterų: skausmingų, nereguliariišku antdrapaniu ir baltuju, arba kurios tik ligos varginimui žmoniu užpuola.

TAS INSTITUTAS ISZSIUNTINEJA GYDUOLES

Į VISĄ AMERIKĄ, CANADĄ, EUROPĄ, AZIJĄ, AFRIKĄ ir AUSTRALIJĄ, ANT KOŽNO PAREIKALAVIMO.

Kurie negalite pributi asabiškai, tai aprašykite nesveikumus bei ligą lietuvišhai.

KAM SIRGT IR VARGINTI SAVE, JEI LENGVAI GALI BUTI IŠGYDYTAS, TIK ATSIŠAUKIT, adresuojant:

The Collins New York Medical Institute (Inc)
140 W. 34 st., (arti Broadway) New York.

Ofiso valandos: iš ryto nuo 10 iki 5 po piet. Šventadieniais nuo 10 iki 1.

Teisybes.

— Naujas czeverykas spaudže laikais ne tiktai koje, nes kiszeni.

— Daugelis žmoniu mislina, jog geriaus yra ymti, negu laukti kol duos.

— Žmogus, kuris mislina, jog viska žino, tai ne trukus persitikrina jog mažai žinojo.

— Szedien tokis laikas, jog jagu kam nesiseka, tai vercze kalte ant trustu.

— Tasai yra dydeliu kvailiu, jog jagu ka dažino, mislina, jog api viska žino.

— Teisingas prietelis yra dorum prietelium. Tokium yra del darbinyko p. W. Taftas, republikoninis kandidatas ant prezidento.

Szunu revoliucija.

Prie kokiu durnysczіu Rosijos pol c'ja priiena tai liudija nauja pilna juoku prova apie szunu revoliucija mieste Pskove. Rosijos nekurie lakraszczіai ta visa atsitikima taip apraszo:

Palei mokslaine lauko gaspadorystos mieste Pskov valkiojosi keli subludusieji szuneliai kuriuos mokintiniai prisipratino ir juos savo duonos likuczіai penedavo. Geriausiu tu benamiu szuneliu apiekunu buvo vienas mokintinis Rekst. Jis viena karta szuneliams pamete duonos ir paskui tos duonos nerado kad tenai tuotarpu szunys nebuvo jis gerai žinojo taigi jo pamesta duona turejo kas paimti. Supykes už toki darba jis ant vietos kur gulejo paimta duona, padejo kortele su tokiu paraszu.

"Tas, kuris paeme szunu duona, užsitarnavo ant smerties".

Toji kortele tuojaus pateko in policijos rankas. Prasidejo tirinejimai szunu "revoliucijos" ir Reksta kuris penejo szunis, patupde kalejiman. Policija paskui ko nepasiuto vaikydama szunelius alkanus.

Tai tau ir "balta" Rosija!

Jauna pati in pati.

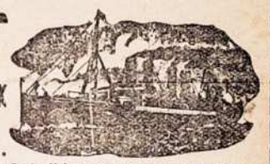
Mano Karolai asz nežinau ko mudu in ten einava?

Kas gali buti akyvu žiurint kaip szliuba yma?

— Matai mano Mariute budas žmogaus yra tokis jog megsta žiopsotis ant kitu nelaimes; kaip mudu vinczevojo tai buvo daugybe žiopliu.

P. V. OBIECUNAS,
12 & CARSON ST. S. S. PITTSBURG, PA.

Firma Lietuviszka Banka
SU KAPITOLU $75,000,00
SUORGANIZAVOTA IR CZERTERUOTA KAIPO
ALL NATIONS DEPOSIT BANK
(VISU TAUTU BANKA)
ORGANIZATORIUS TOS BANKOS IRA
P. V. OBIECUNAS.



Muso banka ira tai viena isz tvirczіausiu Suvis. Valst., czerternota, esanti po kontrola Valstijos rando ir per tai pilnai užsitikiama. Priima pinigus del užsidėjimo ir moka kaviria procenta. Parduoda laivakortes ant geriausiu liniju ir siunsda pinigus in visas dalis svieto. Padaro daviernastis atlikimui visokiu reikalu su waldžia Maskolijos. Iszmajno visokius pinigus ant Amerikoniszku arba kitokiu. Daro apsergeymus no ugnies ant visu dalėtų ir t.t. Pinigus del paczedinimo galit prisiunst paczitiniu Money Order arba Express Co. o tuojaus bus iszsiunstos bankavos kninguties. Kreipkites visi Pas gera žinoma del visu Lietuvi P. V. OBIECUNA, o busit apgeergeti no visokiu apgaviku.

BISCHOFFS BANKING HOUSE

Uždeta 1848 m. (*BANKA BISCHOFF'O.*) Uždeta 1848 m.

237 Broadway ir 4 Park Place, New York, N. Y.

BISCHOFFS BANKING HOUSE

Pinigus siunczіame i sena tevyne kuoatsakancziausiai, pagal dieninio kurso, su kiekvienu isz New Yorko iszplaukiancziu greitlaiviu, teip juog i 12 dienu krajui priimti lieka.

Pinigus iszmainome visu krasztu svieto pagal dieninio kurso, Bankoje savo visados laikome daug pinigu del iszmainymo.

Pinigus priimame ant knygucziu nuo $5 ir duodam procenta.

Szipkortes iszsunczіam ant geriausiu garlaiviu del atkeliavimo isz Europos, neužlaikydami, ir pirkejui szipkortes duodam žinia, kada jo pasažierius pribus ir ant katro laivo.

Szipkortes parduodame ant geriausiu garlaiviu del parvažiavimo i Europa ir pristatome pasažierius ant laivo uždyka, o kas pas mus paraszis, praneszіamas apie savo atkeliavima ir paduos aiszkiai diena ir adyna, kuriuom gelžkeliu arba botu isz vietos iszvažiuos tada siusime savo pasiuntini ant pasitikimo, o tokiu budu apeisaugos nuo gabiu apgaviku.

Paszportus pastorojame del keliaujancziu i kraju.

Daviernastis padarome pigiai ir kitas visas rajentaliszkas popieras, už žema preke. Sukolektavojima daliu atliekame kuoteisingiausiai.

PER LAISZKA AR ASABISZKAI ATSISZAUKITE ANT ADRESO:

BISCHOFF'S BANKING HOUSE,
237 BROADWAY & 4 PARK PLACE,
NEW YORK, N. Y.

Nedeloje Banka atidaryta no: 10 igi 12 adynai. Subatoje igi 8 adynai vakare.

Garsingiausias ant viso svieto ir žinomas kaipo geriauses specialistas kroniszku ir užsisenejusiu ligu

DR. KOLER,

Turintys geriausius diplomus ir 16 metine praktika gydyme visokiu žmogyszku silpnybiu. Iszgyde tukstancziu žmonin isz pavoyngu ligu, kurie su džiaugsmu garsina varda DR. KOLER ir gyre savo pažinstamiems vadindami ijn Samaritonu tebirio laiko.

Jojo ročos yra už dyka,—kožnes ijam szirdingai dėkavoje. DR. KOLER gydo visas ligas pasekmingai o užsisenejuses ligas inkstu ir rumatizmo, užsiszaldima gatvos, nosies, gerkles, pilvo ir žarnu; parku, iszberimu, niežimo, epilepsije, senu ronu ir visas ligas paejnanczes isz kraujo. Gydo su geriausiu pasisekimu **Moterlu Ligas** o ipacz užsisenejusias ligas GUMBO. Turi didžiausia atyda ant visokiu užkrecziamu ir **Privatiszku Ligu** [ar tai paejnancziu no tevu] kaipo: sifilis, nutrotymas viriszku pajegu, veisei pat-naikynimo ir t.t. gydo greitai ir pasekmingai. Ne rejke sarmatintis nes gidintis ganogreicziausia, nes apsileidimas atnesae didesni pavoju ateiteje. Rejke žinot, jog vienas atsitankimas pas gidintoju ženklina daugiau ne kaip dvideszimts laiszku raszytu per ligoni. DR. KOLER kalba lietuviszkai ir lenkiszkai ir pats duoda ligoniams roda, be pagialbos tlumoczіaus, kurie randasi konia pas kožn daktara mieste Pittsburgia.

ADINOS PRIEMIMO: No 9 isz rito igi 9 vakare. No 9 isz rito igi 4 po piet Nedelomis.

DR. KOLER, 644 PENN AVENUE, PITTSBURG. PA.

LIETUVISZKOS PASAKOS

Tu mane už vyra nelaikai, cze žmogiena smirda. Dave sesuo jem valgyt, ir jis jei sako Neverk, asz buvau szendien labai piktas, ba nieko nega vau pamuszt. Ir sesuo jem sako. Kad mano brolis szvogeris ateitu, ar priimtum už szvogeri?

Jis jei sako, Kodel ne? Vie na szvogeri turedamas, kad ateitu, tai vis priimcze. Sztai brolis jos ir ineina in stuba, pasisveikina su Grifu, dave jem valgyt pavalge karaliaus sunus. Grifas jem sako. Buk pas mane ir valgyk, kolik tu gyvas busi. Tas szvogeris sako. Tai dabar jau radau dvi seseris. Aisiu da treczios sese ries jeszkot.

Iszejo jisai, priejo kita dvaro ir pamate savo seseri siuvant po langu. Sesuo jem sako: Kaip tu cze atejei pas mane per tokes gires, per laužynus, per duobes? Brolis jei sako: Per Dievo vale tai yis ateinu. Sako sesuo: Mano vyras Arelis parleks vakare, tai tave užmusz. Brolis jei sako: Kad Dievas duos tai mažu ir ne užmusz. Užlinsiu kur už kszczergu, tai mažu nematys. Parleke vakare su szturmu, pasikrate ant dvaro ir inejo in pakaju. Ir sako jei, sterva bestyja duok valgyt. Tu mane už vyra nelaikai, cze tu kitus prilaikai, cze žmogiena smirda. Ji prade jo verkt. Ir jis jei sako: Cit, neverk, asz szendien labai pik tas buvau, tai už tai teip bariaus. Ji jem sako: Kad mano brolis szvogeris ateitu, ar priimtum už szvogeri? Arelis sako: Kad tik ateitu, priimt priimcze. Sztai ir ineina szvogeris. Pasisveikino su Areliu. Ir dave jem valgyt, pavalge. Ir szvogeris jem sako: Dabar asz radau visas savo seseris. Tai dabar niekur neeisiu.

Ant rytojaus suleke visi szvogerei in viena vieta, in Arelio dvara, ir jie pradejo szneket: Kur dabar mes jem gausim pacze? Sakalas sako: Asz žinau merga turi puse karalystes, tai je galetu ženytis. Grifas sako: Asz žinau naszle, turi tris vaikus ir puse karalystes, tai jis ji galetu imt. Arelis sako: Ka jus szneket! Nieko neiszmanot. Asz žinau merga, turi ciela karalyste. Kas je parvajevos, tas je paims už pacze. Arelis jem sako: Nusipirk kankliu kancziuka ir pasikiszk po ploszczium, ir tu je apvajevosi. Dave jem lekaju ir pora arkliu ir užsisedo ir nujojo pas ta merga. Ir jis užjojo ant dvaro. Ir ta merga ir sako: Kas cze toks smarkus atjoje? Mažu ais su manim ant vainos. Ir jis norejo su jei pasisveikint. Ale ji vis sako; Aime ant vainos! Ir jis bet prisiprasze ir pasisveikino su tai merga. Ir jis jei pagriebe už plauku ir eme muszt. Dave, musze kiek tik jei lindo. Ir jis je bet apvajevojo. Viena nedele apsiženyjo, ir szven ta diena iszejo in bažnycze. Ir padave jem raktus ir sake: Kur tik tu nori te vaikszeziok, tik neeik in ta kamariuke, kur su szniureliu užriszta.

Ale jis jos bet neklause. Isz vaikszcziojo po visas kamariukes, neturejo ka veikt, ir inejo in ta kamariuke. Radodvylika galvu ir viena žmogu ant kriukiu pakabinta. Ir jis jo prasze, kad jem duotu nor sklenicze alaus. Ir jis tuoj nubego ir atnesze jem alaus. Jis iszgere ir jo praszesi, kad jin paleistu no kriukiu. Ir jis jin paleido. Tas buvo be duszios karalius. Ir tas be duszios karalius pasieme kuczeriu ir insisedo in karieta ir važiavo pasitikt jo tos paczios. Ir insisodino in karieta ir važiuoje. Tas karaliaus sunus užsisedo ant arklio ir jin vyt. Pavyjo ta be duszios karaliu ir sake jem: Stok be duszios karaliau! Aisim ant vainos. Iszlipo be duszios karalius ir eme musztie. Muszesi, ir tas be duszios karalius jem nukirto guzikus ir su szoble inreme in szona. Ir insisedo in karieta ir važiuoje. Tas karaliaus sunus eme jin vyt ir pasi vyjo ir sako: Stok be duszios karaliau! Karalius iszlipo isz karietos ir eme su juo musztis. Muszesi, muszesi tas be duszios karalius jem guzikus nu pjove ir in szona su szoble inreme, ir jem sako: Pirma syki vajevojomes, tai asz tau dovanojau ka tu man davei alaus. Antra syki vajevojomes, tai už tai asz tau dovanojau, ka tu mane no kriukiu paleidai. O trecze syki jau asz tau nedovanosiu užmusziu in smert. Bet tas karaliaus sunus neklause jo ir vel pradejo vyt. Pasivyjo be duszios karaliu ir sako: Stok be duszios karaliau! Aisim ant vainos. Iszlipo karalius isz karietos ir pradejo musztis. Muszesi, muszesi, ir jem guzikus nupjove ir galva jem nukirto ir sukapojo visa in szmotelius. Pati jem sako: Pavelyk man nor tuos szmotelius in skariuke susiriszt ir parsivežt namo. Pavelyjo karalius, ir ji susiriszo ir insidejo in karieta ir nuvaževo. Tas jos lekajus paeme titnaga ir su tom pluiksnom pertrauke per titnaga, ir atleke visi trys szvogerei. Tu durniau, kodel mum pirma nesakei? Kaip jau dabar sukapojo, tai tu mumi pasakei. Ir jie sudejo tuos szmotelius in kruva ir nuejo in gire ir rado vanagus Ir Arelis tam vanagui sako: Aik parneszk man gydinczio ir gyvanczio vandenio. Tas vanagas nuleke ale jis negalejo prieit prie to vandenio: te buvo didele varta kurenosi ugnis aplinkui ta ažera. Pasieme vandenio isz ravo ir parnesze ir padave tam Areliui. Arelis sako: Tai ne toks vanduo, kaip tenai tam ažere. Ir jis nusuko galva ta to vanago vaikui, ir sako jem: Dabar ir tu turi ait parneszt vandenio ir del savo vaiko. Ir nuleke vanagas vel in ta ežera ir jis negali prieit. Ale bet jisai per ta ugni inleke, pasiseme vandenio ir vel nuleke pas ta Areli. Ir paeme Arelis ta jo vaika užpyle vandenio gydinczio ir prigyjo galve, inpyle in gerkle ir pasidare gyvas. Ir jem sake: Asz teip gražei miegojau mane isz miego prikelei. Arelis sako: A tu gražei miegojau Buvai sukapotas in mažus szmotelius. Ir suleke visi szvogerei ir sako jem. Aik tu pas ta karaliu, ar tu neiszklausi, kur dusze jo buvo. Ir tie szvogerei sake jem. Sakykis tu, kad tu esi medinczius, kad tu gali privaryt pilna tvarta paukszcziu. Ir nuejo pas ta karaliu ir sako: Mažu priimsi mane but; asz esiu medinczius galiu priparyt pilna tvarta paukszcziu. Ir jem sake: Gali but. Ir jis iszejo ant lauko ir atejo su szturmu, atidare tvarto duris ir privare pilna tvarta paukszcziu. Ir jis nusiunte lekaju pažiuret, kad pilnas tvartas paukszcziu. Ir tas karaliaus sunus užgrajino ant dudukes ir iszgirdo jo pati ir pasake: Turbut mano vyras teip grajina, katra sukapojo. Ir ji iszejo pas ji sake: Badai tu esi mano pats. Jisai jei sake: Tai asz esiu tavo pats. Ir jis jei liepe klaust, kur to karaliaus dusze buvo. Ir ji nuejo pas karaliu ir sako: Kur mano vyro dusze, tai ir mano turi but. Karalius jei sako: Ana tvarte jautis yra tai te mano dusze. Nuejo karaliaus pati pas ta jauti ir eme praszyt, kad atiduotu jei dusze. Nuejo karaliaus pati pas jin ir sako; Kur mano paties dusze tai ir mano turi but. Karalius jei pasake: Mano dusze yra te tam ažere, ir tam ažere akmenas, tam akmenyje zuikys, tam zuikije antis, tam antije kiauszinis, tai te mano dusze. Ir ji pasake tam medinczui, kur ta karaliaus dusze. Ir ji jem dave daug pinigu ir valgio. Ir jis nuejo pas ažers. Jis negali per ta ažera pereit, jis ejo aplink, ejo-ejo, suvalge visa savo valgi. Jis ne turejo daugiaus ka valgyt.

(Toliaus bus).

Daktaras WINTERS

110 W. Oak St. Shenandoah, Pa.

Gydo visokias lygas akiu. Pritaiko akulius ir gvarantuoja juos tinkanczium. Dr Winters per 5 metus mokinosi pas garsinius profesorius ylga laiku Philadelphija.

GASPADORUS IR BERNAS

Vienas bagotas gaspadorius, kuriam buvo reikalingas darbininkas, iszgirdo, kad artimame kaime yra bernas, kuris kas metai maino vietas.

Atvykes in ta kaima, eina pas ta berna ir pasikalbejes apie alga pradeda klausti jo: ar tu moki dirbti? ar esi vikrus ir paklusnus?

— Del mokejimo asz jau viska moku ir dirbu greitai ir gerai atsake bernas; tiktai isz ryto koju negaliu apsiauti greicziau kaip per valanda, o kartais, tai ir ilgiau užtrunku. Toks jau mano paprotys nuo jaunu dienu. Bet apie darba nera nei kalbos, dirbu kaip žaibas.

— Na, gerai! Tiktai ir asz nuo jaunu dienu turiu paproti,– apreiszke savo keliu ukininkas: esu labai piktas; kaip supykstu, tai visiems tenka, ar tai botagu, ar kuo kitu, asz ne žiurau.

Taigi gaspadorius ir bernas abudu turejo po paproti.

Bernas susiderejas tuojaus atvyko pas gaspadoriu.

Kožnas galejo suprasti, kaip jiems sekesi dailiai gyventi.

Daug kartu kelia gaspadorius savo szeimyna rugiu kulti: visi tuojaus kelias ir eina prie darbo. Bet musu bernas pildo savo paproti: terliojas su savo naginem, spjaudo, žovauja, keikia, tai vel dusauje ir kojos palieka neapautas.

Gaspadorius su kitais darbininkais jau diduma darbo padare, o berno, kuris "dirba kaip žaibas" kaip nera, taip nera. Jisai mat da vis kojas aupasi.

Neiszkesdamas gaspadorius palikes klojima eina pirkion ir mato, kad jo vaikinas viena koja apsiaves saldžiai sau knarkia. Na, kadangi gaspadorius turejo paproti pykta, delto nugriebes botaga, kad prades berna szventinti vis klausdamas: ar valanda, ar daugiau? ar valanda ar daugiau? o paskui pridurdamas, kad jam dovano tu, nes jau jo toksai paprotys.

Bernas paszoko nuo suolo, nubego kluonan, apsiave kita koja ir pradejo su kitais dirbti. Kiti bernai juokiasi isz jo. Nuo to laiko isznyko jo jaunu dienu paprotys, o ir pats gaspadorius piktu nebuvo.

Ciesorius gimimo diena.

Austrijos ciesorius Pranciszkus Juozapas neseniai szvente savo gimimo diena. Kurioje tarp jojo parejusiu gromatu, atrasta gromata sekanczio turinio:

"Mylimas Pone Ciesoriau! szirdingas palaimos velinimus nuo musvisu. Tau tur vis gerai eitis bet mums eina labai prastai ir mes tikime kad tu mums pagelbesi. Motina serga ir jau dabar szeszta diena guli patale. Tevas kas diena grituokliauja ir neduoda motinai pinigu taip kad motina neturi nieko valgyti, norint daktaras sake, kad ji turi gerai valgyti jaigu nori pasitaisyti. Asz turiu taipgi daug gelbeti bet mažai uždirbu nes czebatai sudrisko tai negaliu dabar taip greit begineti. Asz neturiu nei markutes szitai gromatai taipgi praszau pats užmokek ir gelbek mus Ciesoriau! Pranciszkus Stallinger.

Ta gromata ciesoriui parasze mažas vaikas. Ciesorius iszklauses tos gromatos turinio, tuojaus pasiunte biednai moteriszkei valgio ir ko reikejo o vaikui liepe nupirkti naujus czebatukus ir rubus.

Ne megsta.

Motere:– Asz tau ne sykiu sakiau, Juozuti, jog tavo tupinejimai apie mane, ant tuszczio, asz nemegstu geltonplaukiu.

Juozas:– Kad misiuke ir tavo vyras turi geltonus plaukus!...

— Tai del to nemegstu.

Taip kaip žydas.

— Pasakykie Ickutj, ka padare žydai, kada perejo per Raudonaises Mares?

— Nu ka padari? Jiems padari licitacijas.

KUR BUNA.

Mano draugas Mateuszas Urbonavicze isz Kauno gub. Sziauliu pav. du metai kaip Amerike pirma gyveno Brooklyne. Tegul atsiszauke ant adreso:

Mr. Geo. Vanagas,
1418 Dace st., Sioux City Iowa.

Marijona Zagurskiene, priesz du metus iszvaževo isz Brooklyno o dabar girdejau kad buna Hartforde ir mano brolis Franciszkus Valantinas paeina isz Suvalku gub. Gelgaudiszkiu pav. Klevokalu dvaro. Naumiesczio pav. Praszau atsiszaukti ant adreso:

Mr. Sab. Valantinas.
370 Humboldt st. Brooklyn N.Y.

Mano brolis Jonas Grožius pirma giveno De Kalb, I'll. Paeina isz Kauno gub. Sziauliu pav. Meldžlu atsiszaukti ant adreso: (10 84)

Mr. Lud. Grožius,
Box 643. St Charles, I'll.

Mano tevas Juozas Daniszauckas isz Suvalku gub. Vizauno par. kaimo Bausziszkiu, du metai adgal gyveno Allegheny Co. Praszau atsiszaukti ant adreso:

Mr. Jos. Daniszauckas,
Box 331 Spart, I'll.

Sudynai isz akmeninio anglio.

Ant parodos amerikoniszkos produkcijos Paryžiuje galima damatyti visokiu sudynu paparytu isz akmeninio anglio Tenai gali matyti juodas, blizgancias torielkas bliudelius, vazonus ir t.t. Tiems daiktams padaryti vartojamas kietas anglis Pennsylvanijos antracitas. Dirbti tuos daiktus vienas isz Pennsylvanijos angliakasiu uždejo tam tikra varstota ir dabar daromas saugaras biznis. Tasai anglekasis prabagotejo. Sudynai ir visoki daiktai labai pigus. Tie daiktai kasdieniniam vartojimui netinka bet tiktai parodome.

NO $5 IGI $40

MAJNINES MASZINOS.

Ir kitoki rejkalingi prietajsai randasi pas mus ant pardavimo. Teipos gi pristatom kožna daleli maszinos norints kokio padirbimo.

Parduodame pikes, adatas, drilus, skreperius, skvibsus, knatus, popiera ir t. t. Parduodam Peczius o ir senus patajsom.

Wm. Morgan,

6 N. Main St; Mahanoy City, Pa.

Paskubinkite nusipirkt abai puike isztorje po vardu:

KAPITONAS VELNES.

PRIETIKIAI CIRANO DeBERGERAC.

Verte isz Francuziszko KUN. DR. M. JUODISZIUS.

Pasiskubynkite nusipirkt, o gausite tiktai pas Iždavejetosios kningos po adresu:

D. T. Boczkauskas,
Mahanoy City, Pa.

☞ Piningus $2 siuskite Registravotoja gromatoje, ar per "Money Order" kuri nupirkite ant pacztc, in prasta gromata indekite ir prisunskit.

KATALOGAS KNYGU

Malda kninges.

Aukso Altorius arba Didis Szaltisnis 1,000 puslapiu $1.00
Senas ir Naujas Aukso Altorius visos reikalingos maldos 864 puslapiu druozei apdaritos $1.00
Balsas Balandelis arba Mažas Szaltinis 711 puslapiu. 75c.
Garbe Dievui ant Augsztibes 640 puslapiu. 75c
Mažas Naujas Aukso Altorelis 1.00
Vainikelei mažesni už Altorelius. minksztai apdarita ir puikei zalatita 50c.
Aukso Altorius, in puikia skura su apvalais kampais. $1.00
Aukso Altorius, apdirbtas minksztai su auksineis papuoszimais apvalais krasztais $1.50
Aukso Altorius puikei apdaryta su auksiniu papuoszimu. $1.25
Aukso Altorius apdaryta in balta kaula puikaus pavydalo. $1.00
Aukso Altorius, apdarytas in kaula su 3 sidabrineis medalikais. su dviem anuoleleis, virszus panaszus in altoreli $1.50
Aniolas sargas, minksztai apdaryta in skura apvalais kampais, auksuoti krasztai, visos reikalingos maldos geriausia už visas kitas 75c.
Aniolas sargas, druczei apdaryta in juoda audima 50c
Kanticzka apdarita in prusine juoda skura, puikei iszmarginta $1.00
Kanczia vieszpaties 25c.
Graudus Verksmai 10c.
Stacyjos arba Kalvarija 10c.
Istorija Szventa, Senojo ir Naujo Instatimo. 50c.
Gyvenimas Szventuju, Puikei o ir apdaryta dydele knyga - $3.00
Gyvenimas Visu Szventuju — apdaryta - - $4.00

Istorines Kningos.

Akyvos Istorijos 20c
Nevaloje pas Maurus 50c:
Morkus ir Aurelianas 25c.
Trys Valkyjozai. 25c
Istoryje apie Septynis mokintus Vyrus 2-Isz gyvenymo kantrabaczko 3-Apie karalaiti 4- Baisus Dvaras 50c.
Puiki Istoryje apie Jonasza Korczaka. 50c.
Sierata, Pukus apraszimas. 25.
Ali-baba ir 40 razbaininku, 20c.
Keturios Istoryjos: 1-Žibinti bažnytaiteje. 2-Sugertuves traukije. 3 Alute dukte Kun. Kernaus, 4 Bokasztas ant salos Dago. 25c
Abecela, arba pradže skaitymo ir raszymo. 25c.
Križiokaj puikus apraszymas, didele kninga $1.00
Savizrolas, didis klastoris 25c.
Szupinis. 1 Neatmink Vieszpatie ant nusidejimo musu. 2 Senam malunia. 3 Pasaka apie senves žmoniu smerti. 4 veseile Skiandžio. 5 Apsivedimas Motiejus. 6-Auka apkalbejimo. Teiposgi daugelis svetiszku ir juokingu paveikslu 25c.
Lietuviszkas dainorius arba surinkymas visokiu dainu $1.00
Tris apsisakos, apie Piningai galva žudžei-Ražancziaus iszgelbšti no smerties-Apie Szv. Kristupa 15c
Prieigiausius Mokslas angliszko liežuvio be pagelbos kito, apdarta. $1.00
Lietuviszkas Pasakoris $1.25
Musu Pasakos 75c.
Pomokslai gražu žmoniu per K. Totoriu 80c.
Dukte Mariu 25
Malunas Girrioje 85.
Istorije Vargdienes, 2 Meile kudlikio Paminejimai Vladim. Solovejovo. 25c
Neužmokamas žiedas 2 Meluzinas puiki istorije. 50c

Trys Istorijos apie 1 Ganema sunu Abu Ebu. 2. Kuningaikszti Zeina Alasnama ir karaliu geniusza 3. Mieganti pabudusi. 25c.
Keturios Istorijos apie: 1 Kalvi Paszku 2 Atsitikimas senam dvare. 3 Pasaka apie Gelezini vyra. 4 Apie Smaka ir Nikita 25c
Trys Istorijos apie 1 Paskutinis Noras. 2 Apie Septinis brolius 3 Apie Varginga Žmogaus sunu ir Razbaininka. 25c
Keturios Istorijos apie 1. Doras gyvenimas 2 Priversta linksmybe. 3 Varginga žmogaus sunu 4, Apie tris uszkeiktas Karaliaus duktores. 25c
Vaidelota, apisaka isz pirmutines pusmeczio, iszimta isz Lietuviszku užlieku, su paveikslais - 50c
Dvi istorijos: Apie Sunus Malkiaus ir Geras Medejus - - 25c
Dvi istorijos: Apie Neužmokamas Žiedas ir apie Druta Alksini 25c

Lietuviszkas Kninginas 1905.

No 1. Kas galejo tiketis. Du kelei. Apie viena kuris norejo pažint baime. Stebuklas. Isz ko sutverta motere. Septinos varnos 25c.
No 2. Ura užkeikto. Panaszus Lorenas-Sermega mužiko Su kuom tas kariauja, nog to dingsta. 35c

Lietuviszkas kninginas 1904

No 4. Jadviga-Geras Sunus-kaip kilukis mainosi -Svirp Du Gituoklei. 25.
No 5. Irlanda-Robertas Velnes Medejus. 25.
No. 6. Prasižengelis - Doras Timkus Jonas Tvardauckas - Ugah kaime T. . . 25c.
No 7. Dukte Starembergo- Baisi Istorije- Nagrada už mislaszirdyste Meile motinos del sunaus 25c
No 8. Musztyne už mergina - Geradejingas surinas - Kas kaltas 25c
No 9. Uszpuolimas totoriu - Baltas Vaidulys - Atmokejimas kuningo. 25c.
No 10. Jonas Spekulantas. Križius prie upes vislos - Doras Vaikinelis. 25c.
No 11. Vargingas Gyvenimas. Onuka,–Atsitikimas. Gromata prie Motinos Dievo. Juokai. 25c.
No 12. Sudai Dievo,–Sunus Staloriaus–Iszgydintas Budelis X. Kuningaikszti ir Piemuo. 25c

1001 NAKTU- Puikios Arabiszkos istorijos, $3.00

Del zobovos.

Moroliszka Kabala su Salamono nose. 25
Tikriauses Habalas su pagialba kaziru 25c.
Burikla 10c.
Didelis Sapnoris su daugibe paveikslu. 50c.
Iszguldimas Sapniu 10 c.

Del loszimo Teatru.

Naminis pleperis, juokinga drama viename atidengime. 10c

Popiera del gromatu.

Puikei iszmarginta su kvietkom ir puikeis skaitimais 2 už 5c 25c. tuz.
Gražesne popiera su auksuotuom kvietkoms su gerais velimais, puikei iszmargintos 1 už 10c. $1 už tuz.
Puikiausios popieros ant svieto, labai puikei iszmargintos su auksuotom kvietkom, puikus uždaromas abrazelis vidurije 1 už 10c. $1.50 už tuz Kopertos 10c tuzinas.

Dtaiktai del Kataliku.

Križelei pastatomi juodi, su zalatita mukele 11 coliu augszczio 50c.
Mži križelei del ražancziu nog 10c. lig $2.50
Krajavi szkaplierei su juostukem 15c
Karmelitinei szkaplerei 15.
Žvakes nog 15c lig 40c.

Ražanczei.

Puikus Ražanczei, kukinei, juodi ir melsvi nog 15c. 25, 30; 15 daliu. 40c.
Importavoti balto kaulo suverti ant sidabruoto lenciugelo 30c.
Puikaus raudono stiklio. 20c.
Kaulinei druczei padirbti 30.
Tikro balto marino kaulo ir roksai križius ir szirdis 50c.
Tas pats su makszteles $1.25
Raudono akmens, suverti ant auksinio lenciugelio su makszteles $2.50
Sidabrinei križelei del ražancziu arba del nesziojimo ant kaspinelo 75c.
Turime ir brangesniu ražancziu nog $3, $5, $10, $15, $25, $35, ir auksz cziau.
Visi ražanczei yra puikei ir druczei sunerti o padaryti isz geriausio materyoło.
Abrozelei del malda knigu 2 už 5c ir 10c.

A. G. GROBLEWSKI,

Savininkas ir Fabrikantas

Garsiu "Lenkiszku-Lietuwisku Waistu"

Egiuterro No. 1.
Egiuterro No. 2.
Žmijecznik
Gumbo Laszai
Meszkos Mostie
Trayenk
Liniment del Waiku
Giduoles no kosulio asztraus
Liepu balsamas no kosulio (plauczių)
Anti-Laxon del vaiku
Proszkai no kirmelu vaikams
Proslkai no kirmelu suaugusiems
Vanduo del akiu
Giduoles del isztraukimo karszczio po nudegimui.
Laszai no kruvinosios suaugusiems

DEL VISU KENTEJIMU IR SKAUDEJIMU.

Giduolos no skaudejimk dantu
Mostis no prakaitavimo kkju
Geležinis sudrutintojos sveikatos
Giduoles nutildimui vaiku
Giduolis no nuspaudimu (Corn Cure)
"Grip-kinr".
Plauka apsaugotojas
Miltelei nuo kepanu
"Kinder Balsam"
Bobru laszai
Rankvaistis no sutrukime ranku
"Lagodnik" del atluosavimo vidurius be jokio skadejimo
Atgaivitojas kraujo
Suramitojas nervu-szirdies
Giduole no Ekzimo (Rožes pas vaikus)
Plosterei isz kasztavolu
Pomada ant plauku

No Rumatizmo (naujas budas gidimo)
Giduoles sužlebeziojimui maisto
Miltai no skaudejimo galvos

Geriause giduole del skaudejimo galvos, katara, pecziu, krutines, szonosie, sumatizmo szalczio, nuralgija ir nukand- ima visokiu vabalukiu.

PASARGA: Jagu szitu vaistu ne gali gauti pirkt apie save, arba nežinai kokiuta reikalingos del tavo ligos, tada apraszik savo liga ir *man atsiusk $1.00* o aplaikisi vaistas kokios reskalingos o bus tau *10 sik geriau ir pigiau negu pas koki Daktara* o jogu vaistai daugiau kasztuos negu $1.00 tada užmokesi po aplaikimui vaistu.

Siuncziant gromata indekit marke už 2¢. Adresavokite:

A. G. Groblewski,

Cor. Elm & Main Strs; Plymouth, Pa.

VIENATYNIS LIETUVISZKAS

W. RAŽUKAS, HOTELIS LOCHNINKAS.

7 WASHINGTON STREET, NEW YORK CITY.

Jago važiuojete in ir iss Amerike tai gulit gant Laivakortes pigiau kaip kitur o ir visna bankinius reikalus tai ateikyk pas mane, o ir užlaikau visokiu gerimu ir valgio ir nakvyne pigiau kaip kitur. Noredami kelaut už dyka tai pristatau už darbinyka ant taive. Teip-gi pasirupinu visokiu darbus ir roda duodu vjsame Hotelis randasi ne toli Kastel-Gardes. Jago kokis apgavikas noretu vest kitur tai neskduekit tik ejkit tiesiok pakoł daejsit pas mane.

Su Guodone, VINCAS RAŽUKAS.

W. Traskauckas,

PIRMUTINIS LIETUVISZKAS

GRABORIUS

520 WEST CENTER STR., MAHANOY CITY, PA.

LAIDOJE KUNUS NUMIRUSIU, PASAMDO RYGINUS DEL PASIVAŽINIMO, KRAUSTO DAIGTUR, IR T. T.

KANTORAS

·B·A·N·K·I·N·I·S·

D. T. BOCZKAUSKAS,

520 & 522 W. South Al. Mahanoy City, Pa.

Turi susinesima su wisais Europineis Bankais. Wisi jau ira persitikrinis, jog siunsti piningaj per muso tarpininkista greicziause nuejna.

Szimtai Tukstancziu

Isz wisu szalio Ameriko, per muso rankas siunczesi kas metas in EUFOPA, LIETUWA, PRUSUS, ROSIJE, AUSTRIJE, LENKIJE, ITALIJE, IT T. T. IR T. T.

NE WIENO PININGAJ DA NE PRAPUOLE.

SKAITYK "SAULE"

W. RYNKEWICZIUS,

Didžiause Lietuviszka AGENTURA

Kantoras Bankinis ir pardavyste SZIPKORCZIU

233-235 W. CENTER STR. MAHANOY CITY, PA.

Parduoda Szipkortes ant visokiu drucziausiu ir geriauriu laivu. Siuncze piningus in visas dales svieto greicziause ir pigiause. Visi tie, kurie per mus siunte apie tai gerai žino. Iszduoda dostovierene del tu ka nori savo dali Lietuvoje kam pavesti. Del draugyscziu pristatau puikes Szarfas, Juostas, Kepures, Karunas, Spilkas ir t. t. Su kokiu nors reikalu kas–link Szipkorcziu, piningu ir t. t. rasikyte pas mane o gausite teisinga atsakyma.

Małda Knygos.

No.1.

No.2.

No.3.

No.4.

No. 1. Aukso Altorius, in puikia skura su apvalais kampais, 382 puslapiu, - $1.00.
No. 2. Aukso Altorius, in prusine juoda skura, su puikiu križiu vidurije apdaro ne kurie parduoda jaja už $2. muso preke $1.50
No. 3. Aukso Altorius, in celluloid, puikus abrozelis ant apdaru, puiki kningele, $1.25
No. 4. Aukso Altorius, in puikia juoda skura ir perla labai puiki kningele, $1.50
No. 5. Aukso Altorius, in puikia skura su apvalais kampais, - - $1.00
No. 6. Aukso Altorius, puikei apdaryta su auksiniu papuoszimu, - $1.25.
No. 7. Aukso Altorius, in morocco skura $1.50
No. 8. Aukso Altorius, apdaryta in balta kaula, puikus abrozelis isz celluloido, 3 medalikai ant lenciugelu, - $1.50.
No. 9. Aukso Altorius, in celluloid, puikei iszmarginta., galima gaute in,- bata, žalia, rausva ir szvies-raudona apdara, $1.00.
Kanticzka, druczei apdarita, - 50¢.
Didis Szaltinis, 1,000 puslapiu, $1.00
Senas ir Naujas Aukso Altorius visos reikalingos maldos, 864 puslapiu, $1.00
Balsas Balandelis arba Mažas Szaltinis 711 puslapiu, - - 75¢.
Garbe Dievui ant Augsztibes 640 pus. 75¢.
Aniołas Sargas, apdaryta in audekla, 353 puslapiu, - - - - - 50¢.
Aniołas Sargas, apdaryta in skura apvalais kampais, auksuoti krasztai, - 75¢.

Adresavokyt teip: **"SAULE" Mahanoy City, Pa.**

DOVANAI VISIEMS **Temykite gerai!** TIKRAI LIETUVIŠKA, DIDELĖ KRAUTUVĖ

Puikiausių armonikų, skripkų, klernetų, triubų, koncertinų ir daugybė kitokių muzikališkų instrumentų. Geriausių dziegorių, lenciugų, visokių žiedų, laketų, spilkų, kolčikų auksinių ir paauksuotų, visokio skyriaus mašinukių dėl drukavojimo gromatų, puikių britvų, albumų portretams, revolverių, šaudyklių (strielbų), kišeninių lempukių, guminių litarų, adresams počėčių, gramatikų mokintis angliškos kalbos, žodynų, istoriškų ir maldų knygų kokių tik randasi lietuviškoj kalboj, gražių popierų dėl rašymo gromatų su puikiausiais apskaitymais ir dainomis—su konvertais tuzinas 25c., 5 tuzinai už $1.00, 1000 už $6.00. Kas velitų sau ką parsitraukti, tegul prisiunčia už 5c markę ir teisingą adresą, o apturės didelį N 3 naują KATALOGĄ DOVANAI su 315 niškų paveikslų ir 1000 visokių naudingų daiktų. Aš gvarantuoju, kad mano lavoras pirmos kliasos, o prekės pigesnės kaip kitur. Orderius išsiunčiu greitai į visus Amerikos ir Kanados kraštus. Perkupčiai gali gaut pirkt daug pigiau kaip kitur.

Reikalaujant katalogo paminėkit vardą laikraščio, katrame matėt apgarsinima.

K. VILKEVICH. 112 Grand st., Brooklyn, N. Y.

Žinios Vietines.

— Jau pradeda atvest- jau ir peczius reike kurt.

— O p. Rynkeviczius turi sziltu overkocziu ir vyreli ne brangiu o geru.

— Laikykites sziltai, ba persiszaldimas yra dydelei pavoinga lyga.

— Refawicz Brol yra pygiausias sztoras Mahanojuje kur pirkti siutus ir czeverikus. (10 85)

— Subatoje buvo Readingo kasiklu pede. Ir pedes po biski eina aukszti, kadangi kaip duodasi girdet tai geriaus prades dirbt. Szia nedele ketina izdirbti 5 dienas.

— Visi musu politiszki klobai miega nežiurint kad ir rinkimai artinasi, bet klobai vis nepabunda

— Vietine teatraliszka kuopa kita utarninka Iosz teatra "Ponas ir Mužikai" Girardville.

— Trumpos kelnaites 19¢ Audeklines pirsztines 5¢ Vaiku czeverikai $1. vyru kelnes 98¢ pas Refawicz Brol, pygiausias sztoras Mahanojuje. (10 89)

Pateminimai musu Reporterio.

Rugoje tevai jog vaikai niekai. Ugi kas tame kaltas jagu niekai vaikai? Tevai kalti! Ipatingai motinos kad dorybes nemokina. Oj, kad tai teisybe, tai teisybe. Ner ka in bovelna apsiviniot. Perejkim tik per miesta ir akyvai teminkim ant muso 'atejnancziu obivatelu." o persitikrinsime, jog ta ka apie mus svetimtauczei kalba. yra teisybe. Muso jauna gentkarte yra labai iždykus, o tevai ant to suvis nedboje. Stovejau ne patemintas ant kampo kur nebuvau matytas per kitus ir klausiau, pasikalbejimo muso "obivatelu" Oj, dievity kas do kalbos! o tai ne vos angliszkai, o kad ne bucziau tosios kalbos suprates gerai. tai pripažinciau jog tai "tikri anglikai". Nes kitaip supratau api juos, jog smegenu galvose ne turejo ne už treczioka. Tiek to, gal susipras kada ir sarmatinsis savo apsieymu kaip protas isznogs!

* * *

Ne senei ejdamas uliczia macziau isz tolo kaip farmeris užkirtes arkli važiavo kaip padukias o paskui jin api 20 muso "vaikelu" nog 10 lig 14 metu senumo su akmensis blekemis ir t.t. paskui jin. Vijosi paskui jin api du blokus kad szitai užtiko juos palicijantas; tuojaus užklupikai iszsiskirste in visas szales o farmeris sustojo ir pradejo apsakinet savo beda. Priejau ir asz, ir dažinojau jog kada farmeris buvo užimtas pardavimu savo tavoro keli isz "muso vaikeliu" prisisavino kas ne priguledjo prie ju, o kada pradejo ant ju bartis tada prileido prie jo szturma su akmenais. Policijantas pakrates su galva kalbejo: The foreighners are getting. something fierse in this town Tai tav!

— Ar matei puikus $12. ir $14. juodus siutus Refawicz Brol. juos parduoda po $7.68. (98 01)

Daktaras Blažejauckas

Isz Shenandoah atvažiuoje in Kazuno aptieka Mahanoy City kas utarnikas ir petnycze no 3 lyg 5 ad. po pietu. Jio ofisas Shenandoah randasi ant banko "Shenandoah Trust Co" ant kampo Main ir Center ulycziu.

LIETUVISZKAS

TEATRAS

— 3 AKTUOSE PO VARDU —

Audra Giedroje

Bus Perstatomas

MAHANOY CITY

Seredos vakara 28 October

ANT KAJERIO SALES

Bus rodama per Teatraliszka Kuopa isz Shenandoah, Pa.

Apart teatro bus deklamacijos dainos ir t.t. o pribuvusi publika bus isz to visko užganadyti. Ateikyte visi.

Tiketas- 15¢- 25¢ - 35¢- 50¢- 75¢.

at Kazunas' Drug Store.

Mahanoy City, Pa.

ISZ LIETUVISZKU KAIMELU.

Divernon, Ill.- Szaptas anglekasiu dirba vidutiniai.

— Lietuviu pusetinas burys ale ne visi sutikime gyvena.

Inkerman, Pa.- Darbai mainosia Penn. Coal Co. po szlekto ir ne per gero ejimo, per kelis paskutinius menesius jau pasitaisi ir kelinta jau nedelia eina gerai, nes iszdirba po 5 ir 6 dienas ant sanvaites, už tat ir isz kitur pribuvusiam darba gauti ne labai sunku.

— Kaip kone visoi Amerykoi teip ir czionai per ilga laika ne buvo nei laszo labai reikalingo lietaus, užtat ir oras buvo diktokai sausas ir miglotas, kad net kvepuoti buvo sunku, vienok jau no seno per visus laukiamas- lietus pasigailejo žemes ir kone per dvi paskutinias dienas Septemberio krito, ta viska permaini ir oras užstojo nors szaltesnis bet daug sveikesnis ir gražesnis.

— Lietuvei nors sziuom laiku užsilaiko biski malsziau kaip seniau, o tat prispausti prie to visokiomis aplinkibemis vienok prie kožnos progos isz kvailumo ir tamsumos noredami kuom nors atsiženklinti no kitu ir parodyti ka gali. Tankei savo iszmintingu elgimu atnesza sarmata visai tantai, o kitatauczius juokina ir be žinios priverta rokuoti savia už "grinorius" ir neiszmintingus, o ant galo, ka ir noreti, nes isz 3 szimtu lietuviu skaititoju ga zietu ne yra 10, kiti-gi geriau užsijima tlumoczijimais sapnu in katras szventai tiki, arba linksmai ir smagei praleidžia laika prie stiklo alaus, o ant skaitanczių laikraszczius žiuri skersai, o tat vis isz tamsumos katrame ne tiktai kad yra patis ale net ir savo vaikus augina.

— Pygus pardavimas vyru jaunikaiczui ir vaiku siutu ir czeveriku pas Refowicz Brol. $10 siutai po $6.48 $8.68 $18. siutai po $12. (98 01)

Farmas! Pirkite Farmas

Dydžiause lietuviu kolonija po vardu "Nauja Lietuviu Kolonija" Michigan valstijoje kur jau yra 43 lietuvei pirke farmas. Graži vieta tarpe ežeriu ir upiu, arti turganu miestu. Turiu paskires geresnes vietas del savo tautieczių, ir farmas su namais ir gera žeme po $6 lyg $18. už akeri ant iszmokesczio. Norintieji pirkti atsiszaukyte po adresu;

Mr. Anton Kiedis,
Lake County (AON 01)
Peacock Mich.

Ant pardavimo.

Stuba su lotu geroi vietoi. Namas da naujas. Atsiszaukite ant adreso:

Mrs. B. Yuravicziene,
Middleport, Pa. (10 88)

— Refowicz Brolei 138 W. Centes aplaike nauja rudenini tavora. Suczedinate pininga jai pas juos pirksi. (10 89)

Galite gauti kningas szito kias Redakcijoja "Saules" Mahanoy City, Pa.

Lietuviu Tauta I ir II tomo.	$1.50
Ižganimas Vargdienio.	.25¢
Koks privalo buti vaiku augimas.	.25¢
Tikri ir ne tikri Szventiejei.	.25¢
Lietuviai! ar gerais keliais žengiame.	.15¢
Ka-turime veikti-del muso ižganimo.	.05¢
Vienakis.	.05¢
Imtynes Varguoliu su bagocziais.	.10¢
Isz ko kyla melai.	.75¢
Kankintojai ir Kankintiniai už moksla.	1.00
Dvyniai vagis.	.25¢

Skaitykite

Refawicz Brol. ka tik aplaike naujus rudeninius apredimus ir per 10 dienu tures pygu pardavima $10 ir $12 siutai parsiduos po $6 48, o $16 ir 18 siutai ir kotai nog lietaus parsiduos po $12 68. Daug kitokio tavoro taipgi už pigia preke. (98 01)

Kiek sunaudoje maisto ant laivo.

Ant tebiriu milžiniszku laivu plaukenczių terp New York o Bremo sunaudoje daug maisto. Ant gero laivo randasi nog 500 lig 600 pasažieriu pirmoje klasoje, nog 200 lig 300 antroi klasoi ir nog 1000 lig 1500 treczioi klasoi ir api 500 laivoriu, tarnu ir. t t. kone 2900 ypatu kuriuos reike iszmaityt.

Ant kožnos kelionės per mares payma ant laivo 50,000 svaru szviežios mesos iszskyrent visokiu rukytu ir sudytu mesu; suvirszum 10,000 svaru visztu, ancziu, žasu ir kitokiu paukszczių; 55 baczkos obuolu; 50 szaku benaniu, 40 baksu pamaranczu, 500 svaru vinagradu ir visokiu sausu vaisiu. Visokiu daržoviu 1,600 svaru, 500 baczku bulviu, cibulu 15 baczku. Prie to reike dadet radikai, burokai, kopustai ir t. t. Tolaus payma 10,000 svaru sviesto visokio gatunko, 600 galonu szviežio pieno ir 2,000 svaru surio. Duona kepa ant laivo ir sureikalauje 350 baczku miltu, ir 4000 svaru sukoriu. Cukriaus 10,000, arbatos 1200 svaru, kavos 2000 svaru, 3000 svaru druskos, apricz to visokiu alivu, keczopo ir t. t. acto payina mažiausia 200 galonu.

Gerimo ir neužmirszta, nes ant kožno iszplaukimo payma 2,500 bonku szampano 3000 bonku vinu, 1400 bonku arielkos, 60,000 bonku alaus, elaus ir porterio priek tam api 5000 bonku visokiu mineraliszku vandenia.

Ne gana to, kompanije turi zoposti ant kožno laivo, maisto ant viso menesio laike jago patiktu laiva kokia nelaime, kurie susideda isz rukytos mesos miltu, kropu, žirniu ir szebelbonu, kavos, arbatos ir cukraus nes retai atsitaiko idant juos reikalautu ant tebyriu laivu.

kaip atprast nog rukimo tabako.

Daug spasabu likos iszrasta nog atpratimo rukimo o labiausia paperosu, nes ne vienas isz tu spasabu koki atrado vienas vokietys Dobbelin.

Planas jojo yra idant atprast po valei. Reike sav paskyrt ant dienos paženklinta skaitli paperosu sakant, 15 ant dienos ir surukyt ant paženklintos adynos ir laiko. Teip reike daryt per penkes dienas, ne atimant ne nedadant daugiau. Tolaus sumažyt taji skaitli kas diena; 14,13,12, 10. Ant 8 susilaikyt ilgiaus, ant 7 da ilgiaus; po viena paperosa surukyt per dvi nedelias. Po tam tik po puse, po czverti o ant galo sustot suvisai.

Autoras tojo recepto, yra persitikriniae, jog pagal jojo sistema galima suvisai atprast nog rukimo be mažiausio ergelio. Nes užmirszo tiktai tiek, jog prie iszpildymo tojo recepto reike kanecz tureti vokiszka kantrybia.

Labai serganti žmona

Ponia Balbina Lozorka isz Allenporto, Pa., sirgo labai ilga laika. Ji sako: "Asz teip sirgau viduriais, kad asz negalejau nieko valgyti ir be to turejau kartais smarkius skausmus szirdies, kurie maniau, tuojaus pabaigs mano gyvasti. Trinerio Amerikoniszkasis Eliksyras Karcziojo Vyno buvo patarta man ir jis tikrai pasirode man geriausiu vaistu. Kaip gaila, kad teip daug žmoniu nežino jo vertes." Teip, gaila, nes žmones niekuomet nejieszkotu kitu vaistu nuo ligu gromuliojimo organu. Jis privers pilva veikti, sustiprins nervus ir iszvalis krauja. Jei reikalautum patarimo kokioje ligoje, tai raszyk pas Juozapa Trineri, 616-622 So. Ashland ave., Chicago, Ill.

Dr. J. Fronsten

Specialistas Akiu Lygas

Pritaiso akulorius. Stiklines akis.

Mano darbas kalba del saves.

Ofisas adinas 8 ryte lyg 8:30 vakare

308 E. Centre St.

Isz Lietuvos.

Skrabotiszkio valsczius

(Panev. ap). Ilgokai pas mus mokytoju buvo russas juodaszimtis, kuris 1905 m. isz baimes ir nemusztas pasimire In jo vieta buvome prasze mums žinomaji mokytoja lietuvi, bet vyriausybe vietoje jo paskyre mums mokytoju M. Vasiliaucka iszsyk pasirode mums kad tai žandaras ar uriadnikas, nes prie jo kepures spindejo 2 žvaigždutes su nesuprantamais mums ženklais. Tolaus sužinojome, kad tai esas mokytojasi bet jis iki sziam laikui neisztare mums nei vieno žodžio.

Bet sztai valsczius sueigoje kuri buvo suszaukta apsvarsty mui iszlaidu naujo mokyklai namo statymui pasirodo ir p. Vas. su "formine" kepure ran kose. Kadangi ton sueigon ne atvyko ¾ iszrinktuju tai, susirinkimas negalejo buti teisetas. Žmones jau skirstesi ir tik kalbejo, ar duoti mokyklai pinigus, ar ne. Vieni sake, kad taip, kiti, kad ne.

Taip žmonems bekalbant, p. Vaikas staigu suduoda kumszczia 3 kartus in stala ir liepe nutilti. Žmones nutilo, Iszpradžios p. Vas. pasake, kad kituose valscziuose žmones užlaiko po kelias mokyklas, o czia negali nei apie viena gerai pasirupinti. bet paskui, daužydamas stala, supikes pasake, kad jeigu nebus iszpildytas jo reikalavimas, tai mokykla rudeny bus uždaryta, o žmones kurie neatejo sueigon, bus nubausti 3 kalejimo menesias. Tuojaus, girdi, duosias telegrama gubernatoriui. Kad ir kalbejo p. V. labai smarkiai, stala dauže ir sparde si, bet visgi žmones tuo neiszsigando pasake jam, kad gali sau sveikas keliauti, o in jo vieta gaus kita.

Daugelis valstiecziu tokiu p. Vas. pasielgimu pasipiktino ir žada sau kito mokytojaus jeszkoties.

Ramygala.

(Pan. ap). Isz Ramygalos miestelio ukininkas Jonas Jakaitis turi pirkes Lingerio dvare žemes. Jis važiuodavo in ta žeme per kitu ukininku žeme siauru takeliu ir mindydavo javus. Tie ukininkai užtvere tvora ir nebeleido jam važineti. Jakaitis pasidave in valsciaus teisma, bet nieko nepesze. Tada jis apsiskunde zemskiui. Zemskis atsiunte starszinai (vaitui) paliepima, kad per 24 valandas butu iszlaužta tvora ir padsrytas kelias! Tie ukininkai nepaklause to paliepimo ir nedave laužti tvoros. Zemskis už neklausima pasikvete du vyru, Antana Narsuti ir Petra Kuodi, kuriuos turbut, mane nubausti, kaipo didžiausius prieszininkus. Bet ramygaliecziai supranta ir vienybes galybe: ju nuvažiavo ne du, bet vienuolika. Zemskis, pamates tiek vyru, nieko nearesztavo ir nieko nepasakes, liepe važiuoti namo.

Delko zemskis taip užsistoja už Jakaiti- suprantamas daiktas; Jakaitis parsidaves vyresnybei su duszia ir su kunu, tik ras jos bernas.

Papile.

(Zarasu pavieto). Sodžius Dukurniai padare jau užtarima iszsiskirstyti in vienasedžius. Czion gal ir daugiaus sodžiu skirstytus, bet kliudo nežbaigtos bylos su dvarininku del servitutu.

Del arkliu dekei (blanketai) pas Gruberi.

Jau pargabenome žieminiu dekiu (blanketu) del arkliu. Turime ju visokio pavidalo ir kolorio po 85¢ $1.25 $2 lyg $6. Teipgi geru pirsztiniu del važnycziaus ir mainieriam,

E. F. Gruber,
34 E. Centre Str.
Mahanoy City, Pa.

Ant pardavimo.

Barberio szapa, geroj vieto je parsiduos pygiai ba locininkas turi kita užsiemima. Atsiszaukyte pas (88 01)

D J. Creedon,
134 W. Center St.
Mahanoy City, Pa.

BALEI!

Draugyste Szv. Jurgio Kareiviu isz Girardville, Pa. parenge dideli Baliu 29-ta d. Spalio, ant sales Antano Masiaucko, kampo Seken ir Hag str.

Muzike bus labai puiki.

Inženga vyrams 25 centai. Moterims ir Panelems dykai.

Užpraszom visus Lietuvius ir Lietuvaites vietinius ir isz aplinkiniu ant to paikaus Baliaus.

Uszpraszo szirdingai,
Komitetas. (10 89)

Balius! Balius!

Slavokine draugyste Szv. Jono Krikszto tojo-jaunikaicziu skyrius num. 60. Katalikiniu susivienijimo, parengi dydeliaiu, ant Kajerio sales, o kuris atsibus diena 28 Oktoberio. Prasides ant puse- asztuntos vakare.

Inžanga 25¢.

Muzika pirmos klasos ir paredkas bus visame užlaikytas.

Szirdingai užpraszo pribut ant tos zobovos.

Atsibus Teatrinis perstatimas.

Girardvilleje, Pa. atsibus lietuviszkas teatrinis perstatymas po vardu "Ponas ir mužikai", o tai parengtas ant dienos 20 Octoberio, ant sales Gerard. Prasides ant ad, puse asztuoniu vakare.

Inžanga 50 centu.

Teatrini kuopa pribus isz Mahanoy City, dydelei iszlaviti aktorei, su puikeis kostumais. Jau ne vienoje apigardoje turejo perstatima ir visur žmonis buyo užganadyti. Susirinkkite ka no skaitlingiause ant teip puikaus perstatimo o to nesigailesite!

Ant pardavimo.

Stubos ant dveju familiju po 6 rumus ir geri sklepai, o ir dvejos familijos, ant kampo po 6 rumus, netoli lietuviszkos bažnyczios New Philadelphia, Pa. Atsiszaukite ant szito adreso:

Mr. Chas. Melevage,
St. Clair, Pa.

Laikas veikti.

Ne laukyte paskutiao laipsnio insktu lygos. Darykieta ka Mahanojaus gyventojei daro.

Poni Benj Haden nog 405 W. Spruce ulyczios, sako: "Asz ir mano vyras naudojome Doan's Kidney pigulkas ir nog ju aplaikeme geriausa pasekme. Mano vyras pirmiause juos naudojo apie 5 metai adgalos kada kentejo ant skaudejimo streuose ir nebegalejo vaikszczioti. Trumpas vartojimas juso pigulku tuojaus jam pagelbejo visiszkai. Asz pati jias vartojau del atgavimo energiju ir ambicijos ir jie labai man pagelbejo. Doan's Kidney Pigulkas delei inkstu teip mums pagelbejo kod linksmai velijame jias naudoti del kitu.

Ant pardavimo visose aptiekose. Preke 50c. baksukas. Foster-Milburn Co. isz Buffalo, N. Y. yra pardavejei Suv. Valstijuose

Vyrsz Puse Milijono

Dekavoniu uz geradejiste.

Tas ira prietelis žmoniu-kuris suteikia szyrdinga broliszka roda dyki. Ne susinesze su gauje szendienynio vysokio sztamo apsigarsyntoju: Jeigu apsergate liga, tai aikite pas savo miesto daktara.

Bet jaigu turite liga gedinga-privatyszka, tai gal nenorite savo mieste gydintis, o jaigu geidi teisingai tapti pagelbetas, tai bukite iszmintyngi klauskite pataryme garsingo Vokyszko Specijalisto kuris sugryžo isz Europos, isztyrias pagerinimo budo gydyma vysokiu kroniszku ir odos-skuros lygu, szimtai tukstancziu pasiliko iszgydintais, kaip-tai jaunu vyru visokios užsikreczemos ligos, apricz sziu lygu kaip tai Reumatizmas visoki papuczkai, iszpuolima plauku unai sustabdinti, nuo drugio-malerijos. Geriause isztyrta gyduole nuo atpratimo svaiginnczių gerimu-gyrtybes, kuris su savo žyne prijims roda, žednas, iszsygydins GYRTIBE kurs tiek nelaimin atsitinka ir kruvyna proce žusta ir sveikata. Nebijokie parasztgromata, sekretai visame užlaikomi, gyduoliu nesiunczeme panevali, kaip kiti jumys prisiunczę per panevale iszvyliodami paskutini centa nuo jusu, kurs žmogus su szeimyna neturi ka valgyti, myslidamas tapti sveiku, tai užmoka ant sikio po keleta desetku doleriu. Cze visokias rodas gausite, nie centas nereikes moket, galite susiraszite Lietuviszko kalbeje, iszmintingais busite jaigu raszisite pas:

BRUNDZA & CO;

(SPECIALISTS)

Broadway & So. 8th, Bklyn. New York.

Reikalinga merginu.

Del iszsimokinimo dirbti cygarus $3 ant nedelios kada da mokinasi, paskui gera mokestis. Darbas ant visados Už atvažiavima mes apmokame užtikietus. Randa stubos dykai per 6 menesius. Adresavokyte.

Columbia Cigar Co.
Columbia, Pa.

arba atsiszaukyte in "Saules" ofise. (88 01)

Ant pardavimo

Saliunas ant pardavimo su namu, arba be namo, dasužinokite ant szito adreso:

Mr. P. Plikaitis,
144 Adams St. Newark N. J.

George Miller,

ZIEGORNYKAS.

Gausyte czionai visokio tavoro kaipo: Ziegoriu, Ziegorelu, Daimantu, Muzikaliszku Instrumentu, Lenciugelu, Spilku. Kožnas daigtas gvarantintas pagal užmoketa preke. Szlubinei žiedai isz gryno aukso ir ne brangus, kas pirks tavora czionais, tai nesigailes.

George Miller

113 W. Centre St.

NAUJAUSIAS ISZRADIMAS

DERMATOLOGIJOS MOKSLE.

Daugybe odos ligu paejna no nesszvarausu užsilaikymo ir užsikretimo teipgi ir nuo viduriniu ligu. Daugumas gauna puczkus pleiskanas, sliekima plauku, plikima per apsileidima. Gydosi per neatsakanczius daktarus ar agentus, kurie tik pinigus isz viliojo, o paskui raszote mums, kad emete daugybe gyduolu isz tavariu apgavliu o pagelbos negavote ir sakote, kad. gal ir muso gyduoles negelbes. (Taigi meldžeme mums darodyti; kokis žmogus likosi muso gyduolemis apgautas.) Turime tukstanczius oreginaliszku padekavoniu. Tegul nors vienas daktaras parodo mums tiek padekavoniu, o mes duosime dideli atlygnima. Plika galva sunku gydyti, jago senas ir galva žvilga, tai to pagelbeti ne galima, bet jago jaunas, o turi retus plaukus, o ant odos matytis mazi plaukuczei tai tam galima suteiktipagelba; plauka ai neyra grybai—viena diena ne iszdygs. Atsiszaukinčiems nusiunsime dyka infor macija su placzia apraszimu. Mes nedideme prisiepyre savo gyduolu, teisingasis žakaras to ne vienas ne daro. Kas nori persitikrint tegul raszo pas mus. Adresas

PROF. J. M. BRUNDZA,

996 BROADWAY ST., BROOKLYN, N. Y.

KOZNAS RASZO GROMATAS.

Bet jago nori raszit gromata ant puikiausios popieros kokios lig szioł da ne esi mates, tai pargabenk sau tuzina su kopertom tik už 40¢ 65¢ ir $1.50 busi užganadytas o ir tas džiaugsis kuris nog tavias gromata aplaikys.

Arba prisunsk $1. o aplaikysi surinkima visokiu popieru viena tuzina.

Prisiunsk 25¢. o aplaikysi surinkima Abrozelu su maldelem, lietuviškoje kalboje Labai puikus. Adressas:

D. T. BOCZKAUCKAS,
MAHANOY CITY, PA.

Jakimo Mrazo

WIENATINIS

SALUNAS IR GROSER-SZTORIS.

SUGAR NOTCH, PA.

Parduoda Cukru, Kava, Herbata, Mess Mittus ir vyska ta kas ira reikalinga del žmogaus. Teipos-gi prie vietos randasi Salunas su milžiniszkais stiklais, szaltum alum arielkom ir pujkeis cygarais. Priektam parduoda SZIPKORTES ir siuncze piningus in vieas dalei svieto grejtai.

PUIKI SALE DEL MITINGU, SZOKIU ir t.t.

Puikiausia užeiga del Lietuviu!

Ir svetingiausias priemimas del visu kur raite gardia Arielkele Alu ir Cigaru. Teip-gi ale del zobovu ir t. t.

K. Konewko,

98 S. MAIN ST. ASHLEY, PA.

Simonas J. Norkeviczius,

408 W. MAHANOY AVE.
MAHANOY CITY, PA.

PIRMUTINE KRAUTUVE VISOKIU GERYMU

WHOLESALE.

Pristato visokius gerimus del salunyku ant pikniku, balu, krikszto vynu alu, porteri, vynus, arielka ir t.t. Pristato in namus alu ir porteri bonkutem. Gerima pirkti pas Norkeviczius yra kanocziausi. Szitui Pabandykite

Ant Sudžiaus

Balsuokite už

A. W. Schalck

Duoktie jam balsa. Demokratas

STEFAN ROVNIANEK

318 3-RD AVENUE

Puse bloko žemiau no Pittsburginio Paczto.

PITTSBURG, . PA.

Didžiausia Lietuviszka krautuve visokiu gerimu Suv. Vals. Kas tik naudojo muso nefaišzavotas, nes czisius vynus ir arielkas, tasai ne galejo atsigeret juju o geriause mie ra ir patamavima tik pas mus apturejo.

MUSO PREKES:

Gera Rudona Arielka	$2,00	2,50	3.00
Gera Balta Arielka	2,00	2,50	3.00
Rumas	2,00	2,50	3,00
Rumas Jamaika	4.00	5.00	6.00
Ginas	2 00	2,50	3,00
Unogine Arielka	4,50	5,00	
Klimmel	2,00	2,50	3,00
Aniseias, smagus gerimas	2,00	2,50	
Cajstas spiritas	3,00	3,50	4.00
Silvaite	2,50	3,00	3,50
Slivaite, tikrai Lietuviszka	4,50	5,00	6,00
Terkelica	2,50	3,00	3,50
Terkelica. tikrai Vengriszka	5,00	6,00	
Koniakas	2,50	3,00	4,00
Koniakas, Francuziszkas	5,00	5,50	6,00
Ohuoline Brandy	2,00	2,50	3,00
Blackberry	1,50	2,00	2,50
Kosolja, gardus gerimas	2,50	3,00 galon	
Melfavuoge	2,50	3,00 galon	
Visanfite	2,50	3,00 galon	

AMERIKONISZKI VYNAI:

Ohio rudonas	$1,00	Galonas
Ohio baltas—saldus	1,25	"
Kalifornijos, senas, rukszius	1,50	"
Kalifornijos muskatatalas	1,50	"
Kalifornijos muskatatalas	1,50	"
Kalifornijos tokaiszkas	1,75	"
Kalifornijos (4 meta) Port Wine	2,00	"
Kalifornijos Sceri Wine	2,00	"
Kalifornijos Burgundy, rudonas	1,50	"
Vidurinis Kartus Vynas	2,50	3,00

Rasikyte po prekes. Užkalbinimas ant $10,00 ir dadžian UŽMOKAM EKSPRESA Pennsylvanio Ohio ir West Virginia valstijose. Adresas:

Stefan Rovnianek,

318 3-rd Avenue - Pittsburg, Pa.

Katalogas Dykai!

Reikalaujanti geru Laikrodeliu, Armoniku ir visokiu kitokiu daiktu, tai pas mane galite gauti lietuviško kalbo Kataliogą dykai, katrame yra visokiu daiktu kainos ir ju paveikslelliai; ir gausite čia teisingus tavorus. Adresuokite:

M. J. DAMIJONAITIS

3141 Union Ave. Chicago, Ill.

Ka tik Aplaikeme

Visokiu rudeniniu ir žieminiu tavoru del moteriu, merginiu ir vaiku. Visokiu szilku, atlosu ir vilnoniu ceiku del szlebiu ir siutu kokiu kas tik nori, ar mastais ar gatavu. Del merginu kuros eina in pora turim visokiu daigtu del szliubo: szilko, atloso ir visokio vilnonio ceikio su reikalingais papuoszimais Turime szliubiniu vainiku ir kvietku.

Teip-gi turime visokiu blanketu, kaldru, plunksnu ir puikiu drapaniu del kudikio in kriksztą, gausite geriau ir pigiau pas mus pirkti negu kitur. Ateikite peržiureti muso rudeninius ir žeminius tavorus, o jai pas mus pirksite, tai suczedinsite piningus.

The Globe { Pas mus dirba Lietuvaites. 122 W. Center Str. Mahanoy City, Pa.

Pigus Namini Rakandai

Pirkite geriausus rakandus ba tai yra pigiausi, už tai kad jie visados gerai iszrodo. ir labai ilgai neszojasi.

Puikei padirbti sofkos	$8 lyg $20
Parlorini rakaudai	$30 lyg $90
Szepos (sideboards)	$12 lyg $50
Mieg-stubos setai (Bed Room suits)	$30 lyg $90

Užlaikom daugybe visokiu puiku geležiniu lovu, balto, žalo ir melino koloro.

GUINAN'S

201 W. Center St. Mahanoy City, Pa. | 125 E. Oak St. Mt. Carmel, Pa

ISZGYDINTAS

Isz 10-tines Metines Rupturos

John E. Evens sunkei dirbantys kalvis isz Wapwallopen, Pa. fabrike parako, apsakineje historije kuri uzims visus akivus:

"Perejketuri metai Apriluje s. m. kada atsiszaukiau pas daktara O'Malley in Wilkes-Barre, Pa, ba kentejau ant dubeltavos rupturos, padeymas mano buvo pavoyngas o su didele nebegale vos galejau baigt savo darba. Gidytojai kurie mano priesz tai gyde: jog tai yra didele kvailiste mislint jog rupturą duosis iszsigidynt be operacijos [asz esmu prieszingas tokiu operaciju.] Po aerskaitimui apgarsinimo linikrasztije Berwick, Pa., apie gidima rupturos per Daktara O'Malley, nusidaviau in offisa in Wilkes-Barre, Pa., ant rodos kur man Dr. O'Malley pasake jog ižgidins mane isz mano kenteymu, ne norejau in tai intiket. Nes dabar nežinau kaip iszreikszt savo dekinguna už tai, jog esmu dabar suvisai sveikas be jokios operacijos. No keturiu metu ne nesziojau jokiu diržu- norint gana sunkei dirbu, už ka pirmiause padekavoju Dievui o po tam Daktarui O'Malley už jo ižgidima. Janeziuosiu jog tai yra mano privalomu duot roda kožnam kuris kencze ant rupturos idant nusiduot pas Daktara O'Malley. JOHN EVANS, Wapwallopan, Pa.

Dirželei niekad neižgidyns rupturos. Kožnas vyras, motere ar kudikis gali buti ižgydintu nog rupturos (kuilo) be skausmo ir perszkados per mano Kemiszka-Elekto Metoda. Asz esmu vienatinis specialistas ir galu gvarantyti jog tave iszgydinsu isz rupturos. Mano spasabas gidymo rupturos užtikrina kožnam ižgydima apie ka szimtai ypatu jau persitikrino per ka turi pilna tvirtybia prie manes. Atsiunsk 2¢. marke o gausi knygute su abrozeleis apraszant mano spasaba gidymo rupturos. Roda dikai. Kas ne gali ant kart užmoket, tai duodu ant iszmokesczio. Preke užganadidante.

Prisiusk pacztine marke už 2¢. o aplaikysi Daktariszka knygute su abrozelais už dyka.

Dr. O'Malley

158 S. Washington Str. Wilkes-Barre, Pa.

Szitam offise kalbasi Lietuviszkai ir Lenkiszkai in kur visos gromatos turi butie adresavotos.

Branch offise: 134 Washington Avenue, Scranton, Pa.

Kur Dr. O'Malley galima matit kožna petnyczia ir subata.

Dr. Alexander O'Malley (SPECIALISTAS)

Sutaisu kotais del moteriu ir merginu yra ka dabar jus reikalaujate ant ant szito rudens Teipgi turime ilgiu kotu ir parduosime pigiau negu kitur.

Turime daug visokiu geru blanketu o ir kaldru, labai pigios Blanketai 45c vertos 75c.

Didziausias surinkimas szlubinu szlebiu visam mieste.

Puikios szlebes tafto szilko, satin, kaszmiro ir t-t. su atsakanczeis papuoszimais.

Visokiu ceiku ant kudikiu szlebuku turim ir gatavu labai puikos

Ka tik dabar aplaikeme ant rudens labai puiku ceiku del szlebu melinu, rausvu ir visokiu kitu puiku koloriu del kotu jekiu ir andaroku

Szilkai dabar madojo. Czia rasite didžiausi iszrinkima szilku neigu kitur ir tai visuose koloruose už maža preke.

HARRY B. FRIEDBERG.

115 W. CENTER STR. MAHANOY CITY.

Kalbame Lietuviszkai, Lenkiszkai, Slavokiszkai, Angliszkai